

**Asociația de Dezvoltare Intercomunitară
„Sistem Integrat de Management al
Deșeurilor în județul Covasna”
NR.**

**ECOKOV S.R.L.

NR.**

PROIECT

**CONTRACT DE DELEGARE A GESTIUNII ACTIVITĂȚILOR SPECIFICE
SERVICIULUI DE SALUBRIZARE DE TRATARE ȘI ELIMINARE A DEȘEURILOR
MUNICIPALE DIN JUDEȚUL COVASNA**

Cuprins

Capitolul I – Definiții și interpretare	4
Articolul 1 – Definiții și interpretare	4
Capitolul II – Obiectul și documentele Contractului	9
Articolul 2 – Obiectul Contractului	9
Articolul 3 – Documentele Contractului	10
Capitolul III – Durata Contractului, data de începere și perioada de mobilizare	11
Articolul 4 – Durata Contractului	11
Articolul 5 – Perioada de Mobilizare și Data de Începere	11
Capitolul IV – Drepturile și obligațiile Părților	11
Articolul 6 – Drepturile Delegatarului	11
Articolul 7 – Drepturile Delegatului	12
Articolul 8 – Obligațiile Delegatarului	13
Articolul 9 – Obligațiile Delegatului	13
Capitolul V – Investiții	17
Articolul 10 – Obligațiile de investiții ale Delegatului	17
Articolul 11 – Obligațiile de investiții ale Delegatarului	18
Capitolul VI – Prevederi financiare	19
Articolul 12 – Tarifele Contractului	19
Articolul 13 – Modalitatea de facturare	19
Articolul 14 – Ajustarea și modificarea Tarifelor și alte dispoziții	20
Articolul 15 – Redevența	20
Capitolul VII – Bunurile utilizate în derularea Contractului	21
Articolul 16 – Categoriile de bunuri	21
Articolul 17 – Bunurile de Retur	21
Articolul 18 – Bunurile de Preluate	22
Articolul 19 – Bunurile Proprii ale Delegatului	23
Capitolul VIII – Modul de executare a Contractului	23
Articolul 20 – Indicatorii de Performanță	23
Articolul 21 – Monitorizarea Contractului	23
Articolul 22 – Fluxul Deșeurilor și relația cu Operatorii de Salubritate / Generatorii	24
Articolul 23 - Procedurile de acceptare a deșeurilor	24
Articolul 24 – Prestarea activităților, graficul de operare și întreținerea bunurilor	25
Articolul 25 –Gestiunea Serviciului în relație cu alți Operatori de Salubritate / Fondul pentru închiderea și urmărirea post-închidere a Depozitului	26
Articolul 26 – Măsurile de sănătate și securitate în muncă	27
Articolul 27 – Aspecte de protecția mediului, împărțirea responsabilităților de mediu între Părți	27
Articolul 28 – Garanția de Bună Execuție	27
Articolul 29 - Asigurări	28
Articolul 30 – Registre, evidențe contabile și audit	29
Articolul 31 – Clauza de prevenire a corupției	30
Articolul 32 – Sub-delegare și transfer	30
Capitolul IX – Răspunderea contractuală	30
Articolul 33 – Răspunderea contractuală	30

Articolul 34 – Răspunderea, penalitățile și despăgubirile în sarcina Delegatului.....	31
Articolul 35 – Răspunderea Delegatarului.....	31
Articolul 36 – Exonerarea de răspundere a Delegatului	32
Articolul 37 – Forța Majoră	32
Articolul 38 – Menținerea echilibrului contractual.....	33
Capitolul X – Modificarea Contractului.....	33
Articolul 39 – Modificarea Contractului prin acordul Părților	34
Articolul 40 – Modificarea unilaterală a părții reglementare a Contractului de către Delegatar	34
Capitolul XI – Încetarea Contractului.....	35
Articolul 41 – Cauzele de încetare a Contractului și efectele acestei încetări	35
Articolul 42 – Rezilierea Contractului din culpa Delegatului	36
Articolul 43 – Rezilierea Contractului din culpa Delegatarului	36
Capitolul XII – Alte clauze	37
Articolul 44 – Politica privind forța de muncă.....	37
Articolul 45 – Protecția datelor personale	37
Articolul 46 – Proprietate intelectuală și drepturi de autor	37
Articolul 47 – Obligații fiscale.....	38
Articolul 48 – Cheltuieli.....	38
Articolul 49 – Conflictul de interese.....	38
Articolul 50 – Comunicări	38
Articolul 51 – Drepturile terților	39
Articolul 52 – Renunțare.....	39
Articolul 53 – Nulitatea Contractului și divizibilitatea prevederilor sale	39
Articolul 54 – Menținerea unor prevederi după Data Încetării	39
Articolul 55 – Legea aplicabilă și soluționarea litigiilor	40

Asociația de Dezvoltare Intercomunitară „Sistem Integrat de Management al Deșeurilor în județul Covasna”, cu sediul în municipiul Sfântu Gheorghe, Piața Libertății nr. 2, județul Covasna, înregistrată în Registrul asociațiilor și fundațiilor de pe lângă Judecătoria Sfântu Gheorghe cu nr. 3/2010, având CUI RO 26511572, în numele și pe seama unităților administrativ-teritoriale: județul Covasna, municipiul Sfântu Gheorghe, municipiul Târgu Secuiesc, orașul Covasna, orașul Întorsura Buzăului, orașul Baraolt, comunele Aita Mare, Arcuș, Barcani, Bățani, Belin, Bixad, Bodoc, Boroșneu Mare, Brateș, Brăduț, Brețcu, Catalina, Cernat, Chichiș, Comandău, Dalnic, Dobârlău, Estelnic, Ghelința, Ghidfalău, Hăghig, Ilieni, Lemnia, Malnaș, Micfalău, Mereni, Moacșa, Ojdula, Ozun, Poian, Reci, Sânzieni, Sita Buzăului, Turia, Valea Crișului, Valea Mare, Vâlcele, Vârghiș, Zagon și Zăbala, reprezentată prin Kovács Ödön, având funcția de președinte, denumită în continuare „Delegatar”, pe de o parte,

Și

ECOKOV S.R.L., cu sediul în municipiul Sfântu Gheorghe, județul Covasna, str. Rednik nr. 1, înmatriculată la Registrul Comerțului sub nr. J2026007639009, având CUI 53764351, reprezentată prin Ördög Lajos, având funcția de administrator cu drept de reprezentare legală, denumită în continuare „Delegat”, pe de altă parte, denumite în continuare împreună „Părțile” și separat „Partea”,

au convenit încheierea prezentului Contract de delegare a gestiunii **activităților specifice serviciului de salubritate de tratare și eliminare a deșeurilor municipale din județul Covasna**, în condițiile și cu respectarea Regulamentului serviciului și Caietului de sarcini aferente activităților delegate.

Capitolul I – Definiții și interpretare

Articolul 1 – Definiții și interpretare

(1) În sensul prezentului Contract, termenii și expresiile scrise cu majusculă vor avea înțelesul prevăzut mai jos:

„Activitate Componentă” înseamnă oricare dintre activitățile serviciului de salubritate care fac obiectul prezentului Contract, respectiv:

- a) sortarea deșeurilor de hârtie, carton, metal, plastic și sticlă colectate separat din deșeurile municipale în stații de sortare, inclusiv transportul reziduurilor rezultate din sortare la depozitele de deșeuri și/sau la instalațiile de valorificare energetică;
- b) tratarea aerobă a biodeșeurilor colectate separat în instalații de compostare, inclusiv transportul reziduurilor la depozitele de deșeuri și/sau la instalațiile de valorificare energetică;
- c) tratarea mecanobiologică a deșeurilor reziduale în instalațiile de tratare mecanobiologice sau, după caz, în instalațiile integrate de tratare, inclusiv transportul deșeurilor stabilizate biologic și al deșeurilor reziduale care nu mai pot fi valorificate la depozitele de deșeuri și al deșeurilor reziduale valorificabile energetic la instalațiile de valorificare energetică;

d) eliminarea, prin depozitare, a deșeurilor reziduale, a deșeurilor stradale, a deșeurilor de pământ și pietre provenite de pe căile publice, a reziduurilor rezultate de la instalațiile de tratare a deșeurilor municipale, precum și a deșeurilor care nu pot fi valorificate provenite din activități de reamenajare și reabilitare interioară și/sau exterioară a locuințelor la depozitul de deșeuri nepericuloase.

„ADI SIMD/ADI” înseamnă Asociația de Dezvoltare Intercomunitară „Sistem Integrat de Management al Deșeurilor în județul Covasna”.

„Aria Delegării” înseamnă aria teritorială a unităților administrativ-teritoriale membre ale ADI prevăzute în preambul și în Regulamentul serviciului.

„Autoritatea Competentă” înseamnă orice instanță judecătorească sau autoritate/instituție publică locală ori centrală competentă, inclusiv ANRSC, autoritățile de mediu și alte autorități cu competențe în domeniul obiectului Contractului.

„Autorizații” înseamnă toate autorizațiile, licențele, avizele, acordurile, permisele și aprobările necesare prestării activităților care fac obiectul Contractului.

„Biodeșeuri” are înțelesul prevăzut de legislația aplicabilă și de Regulamentul serviciului.

„Bune Practici Comerciale” înseamnă totalitatea măsurilor, procedurilor, resurselor și metodelor de exploatare, întreținere, raportare și control care, în condițiile legii și ale documentației de atribuire, asigură prestarea corespunzătoare, sigură și continuă a Serviciului.

„Bunuri de Preluare” înseamnă bunurile care la Data Încetării Contractului pot reveni Delegatarului, în măsura în care acesta din urmă își manifestă intenția de a prelua bunurile respective în schimbul plății unei compensații, egală cu valoarea neamortizată a respectivelor bunuri, în condițiile legii și ale prezentului Contract.

„Bunuri de Retur” înseamnă bunurile predate Delegatului, inclusiv bunurile de natura bunurilor publice realizate de către Delegat în sistemul public de salubritate, conform Programului de Investiții, din fondurile proprii ale acestuia, care, la Data Încetării Contractului, revin sau intră în proprietatea Delegatarului, de plin drept, gratuit și libere de orice sarcini, ipoteci, gajuri sau garanții ori obligații similare.

„Bunuri Proprii” înseamnă acele bunuri care aparțin Delegatului și care rămân în proprietatea sa după Data Încetării Contractului.

„Bunuri predate” înseamnă acele bunuri din proprietatea publică și/sau privată a Delegatarului/unităților administrativ-teritoriale, după caz, care sunt puse la dispoziția Delegatului, pentru administrare și exploatare, atât la Data de Începere cât și ulterior pe Durata Contractului, conform proceselor-verbale de predare-primire.

„Caietul de Sarcini” înseamnă caietul de sarcini aferent activităților care fac obiectul prezentului Contract, elaborat și aprobat de către ADI SIMD, pe baza prevederilor din caietul de sarcini-cadru emis de Autoritatea de Reglementare, respectiv Caietul de sarcini al activităților specifice serviciului de salubritate de tratare și eliminare a deșeurilor municipale din județul Covasna.

„CMID” înseamnă Centrul de Management Integrat al Deșeurilor din comuna Boroșneu Mare, localitatea Leț, compus din stație de sortare, instalație de compostare și depozit conform.

„Compost” are înțelesul prevăzut de legislația aplicabilă și de Regulamentul serviciului.

„Compostare” înseamnă procesul de tratare biologică aerobă a biodeșeurilor colectate separat, realizat în instalația de compostare.

„Data de Începere” înseamnă data de la care Delegatul începe efectiv să presteze Serviciul, astfel cum este prevăzută la Articolul 4 și în Ordinul de Începere emis de ADI SIMD.

„Data Intrării în Vigoare” înseamnă data semnării prezentului Contract.

„Data Încetării” înseamnă data la care Contractul își încetează efectele între Părți.

„Data Semnării” înseamnă data semnării Contractului de către ultima dintre Părți.

„Daună” înseamnă orice prejudiciu, direct sau indirect, constând în pierderea efectivă suferită de creditorul obligației neîndeplinite de cealaltă Parte și beneficiul de care acesta este lipsit, la stabilirea prejudiciului ținându-se cont și de cheltuielile pe care Partea prejudiciată le-a realizat pentru limitarea sau evitarea prejudiciului și orice alte costuri și cheltuieli de orice natură și tip, angajate în vederea restabilirii situației care ar fi trebuit să existe în lipsa respectivului prejudiciu.

„Delegat” înseamnă societatea ECOKOV S.R.L., căreia îi este delegată gestiunea activității/activităților care fac obiectul prezentului Contract.

„Delegatar” înseamnă unitățile administrativ-teritoriale membre ADI SIMD, prin Asociația de Dezvoltare Intercomunitară „Sistem integrat de management al deșeurilor în județul Covasna”, în condițiile mandatului acordat acesteia.

„Depozit” înseamnă un amplasament pentru eliminarea finală, prin depozitare, a deșeurilor, cu referire la depozitul de deșeuri nepericuloase.

„Deșeuri de ambalaje municipale” înseamnă orice ambalaje sau materiale de ambalare din deșeurile municipale care satisfac cerințele definiției de deșeu.

„Deșeuri Municipale” înseamnă deșeuri amestecate și deșeuri colectate separat de la gospodării, precum și deșeuri amestecate și deșeuri colectate separat din alte surse, în cazul în care acestea sunt similare ca natură și compoziție cu deșeurile menajere, potrivit legii.

„Deșeuri Reciclabile” înseamnă deșeurile care prin operațiuni de valorificare pot fi transformate în produse, materiale sau substanțe pentru a-și îndeplini funcția lor inițială sau pentru alte scopuri.

„Deșeuri Reziduale” înseamnă fracția de deșeuri municipale rămasă după separarea la sursă a celorlalte fracții de deșeuri municipale, potrivit legii și Regulamentului serviciului.

„Deșeuri Similare” înseamnă deșeuri provenite din alte surse decât gospodăriile populației, care din punctul de vedere al naturii și compoziției sunt comparabile cu deșeurile menajere, cu excepția celor excluse de lege.

„Durata Contractului” va avea înțelesul prevăzut la Articolul 4.

„Gestionarea Deșeurilor” înseamnă colectarea, transportul, valorificarea, inclusiv sortarea, și eliminarea deșeurilor, inclusiv supervizarea acestor operațiuni și întreținerea ulterioară a amplasamentelor de eliminare.

„Indicatori de Performanță” înseamnă Indicatorii Tehnici privind Țintele și Indicatorii de Calitate ai Serviciului, astfel cum sunt definiți în prezentul Articol și în anexele Contractului.

„Indicatori Tehnici privind Țintele” înseamnă indicatori tehnici corelați cu țintele/obiectivele de reciclare și operare asumate la nivel național sau local.

„Indicatori de Calitate a Serviciului” înseamnă cerințele și standardele legate de eficiența și calitatea Serviciului, care trebuie îndeplinite de Delegat, conform Regulamentului Serviciului și anexelor Contractului.

„Instalațiile de Deșeuri” înseamnă instalațiile componente ale sistemului de salubritate prin intermediul cărora sunt gestionate deșeurile provenite/rezultate din prestarea activității/activităților, inclusiv Depozitul, care fac obiectul prezentului Contract, astfel cum sunt enumerate la Articolul 2.

„Instalația Integrată de Tratare a Deșeurilor Municipale” sau „IITD” înseamnă investiția care urmează să fie pregătită, proiectată, autorizată, realizată, recepționată, pusă în funcțiune și operată de către Delegat, în condițiile prezentului Contract, ale Caietului de sarcini, ale Listei de investiții și ale actelor de reglementare aplicabile.

„Lege” înseamnă orice norme de drept aplicabile în România incluzând, fără a se limita la acestea, tratate, legi, ordonanțe, hotărâri, regulamente, coduri, norme metodologice, ordine, decizii, decrete, directive, principii generale de drept și hotărâri judecătorești obligatorii erga omnes, precum și reglementările obligatorii emise la nivelul Uniunii Europene.

„Modificare Legislativă” înseamnă orice intrare în vigoare, modificare, completare, suspendare, abrogare, totală sau parțială, a oricărei Legi astfel cum este definită mai sus sau orice alt eveniment cu efect similar, intervenit după Data Intrării în Vigoare a Contractului.

„Normele metodologice elaborate și aprobate de Autoritatea de Reglementare” înseamnă Normele metodologice de stabilire, ajustare sau modificare a tarifelor pentru activitățile de salubritate, precum și de calculare a tarifelor/taxelor distincte pentru gestionarea deșeurilor și a taxelor de salubritate, în forma aplicabilă la data respectivă.

„Obligație de serviciu public” înseamnă orice cerință specifică stabilită de către autoritatea administrației publice locale/asociația de dezvoltare intercomunitară în baza mandatului primit, pentru a asigura furnizarea/prestarea serviciului de utilități publice.

„Operator de Salubritate” înseamnă orice operator, altul decât Delegatul, căruia i-a fost delegată gestiunea unor activități componente ale serviciului de salubritate, aprobat de Delegatari/ADI SIMD pentru a presta/beneficia de activitățile specifice derulate prin intermediul sistemului de salubritate de pe fluxul deșeurilor prevăzut la Articolul 22.

„Perioada de Mobilizare” înseamnă perioada cuprinsă între Data Semnării și Data de Începere a prezentului Contract.

„Programul de Investiții” înseamnă investițiile asumate de Delegat, cu respectarea cerințelor prevăzute în Caietul de Sarcini.

„Programul de Operare” înseamnă programul de operare și exploatare al instalațiilor și activităților delegate, astfel cum este stabilit în prezentul Contract și în anexele sale.

„Redevența” înseamnă suma de bani plătită uneia sau unora dintre unitățile administrativ-teritoriale care formează Delegatarul, după caz, de către Delegat conform prevederilor Articolului 15 din prezentul Contract.

„Regulamentul Serviciului” înseamnă regulamentul aferent activităților de salubritate care fac obiectul prezentului Contract, respectiv Regulamentul activităților specifice serviciului de salubritate de tratare și eliminare a deșeurilor municipale din județul Covasna.

„Reziduuri” înseamnă deșeurile rezultate din procesul de tratare, destinate a fi transportate la Depozit și/sau la instalațiile de valorificare energetică.

„Serviciul” înseamnă activitățile de salubritate care fac obiectul prezentului Contract, conform Articolului 2, așa cum acestea sunt reglementate și denumite în Legea serviciului de salubritate a localităților nr. 101/2006, cu modificările și completările ulterioare.

„Tariful” înseamnă contravaloarea prestației activității raportată la unitatea de măsură.

„Taxă” înseamnă contravaloarea lunară a serviciului de salubritate plătită de utilizatori către autoritățile administrației publice locale, dacă și în măsura în care sistemul de finanțare aplicabil prevede această modalitate.

„Zi” înseamnă orice zi calendaristică.

„Zi Lucrătoare” înseamnă orice zi în afara zilelor de sâmbătă și duminică, precum și a zilelor stabilite ca sărbători legale în România.

(2) În cuprinsul prezentului Contract și/sau în anexele sale, termenii folosiți cu majuscule își vor păstra, indiferent de locul în care sunt folosiți, înțelesul dat în definiția aferentă.

(3) Împărțirea pe capitole și articole, precum și titlurile din Contract sunt introduse numai pentru sistematizare și nu afectează interpretarea prezentului Contract.

(4) Orice referire la articole sau numere de articole va însemna, dacă nu este altfel specificat, o referire la articolele prezentului Contract. Referirile la anexe vor fi considerate referiri la anexele prezentului Contract.

(5) Referirile la „acest contract/prezentul Contract” vor fi interpretate ca referiri la acest document împreună cu anexele sale, inclusiv modificările/completările intervenite pe durata acestuia.

(6) Termenii utilizați și nedefiniți în prezentul Contract și care sunt definiți de actele normative aplicabile vor avea înțelesul prevăzut în definiția corespunzătoare din Lege.

Capitolul II – Obiectul și documentele Contractului

Articolul 2 – Obiectul Contractului

(1) Obiectul prezentului Contract îl constituie prestarea următoarelor activități componente ale serviciului de salubritate:

a) sortarea deșeurilor de hârtie, carton, metal, plastic și sticlă colectate separat din deșeurile municipale în stații de sortare, inclusiv transportul reziduurilor rezultate din sortare la depozitele de deșeuri și/sau la instalațiile de valorificare energetică;

b) tratarea aerobă a biodeșeurilor colectate separat în instalații de compostare, inclusiv transportul reziduurilor la depozitele de deșeuri și/sau la instalațiile de valorificare energetică;

c) tratarea mecanobiologică a deșeurilor reziduale în instalațiile de tratare mecanobiologice sau, după caz, în instalațiile integrate de tratare, inclusiv transportul deșeurilor stabilizate biologic și al deșeurilor reziduale care nu mai pot fi valorificate la

depozitele de deșeuri și al deșeurilor reziduale valorificabile energetic la instalațiile de valorificare energetică;

d) eliminarea, prin depozitare, a deșeurilor reziduale, a deșeurilor stradale, a deșeurilor de pământ și pietre provenite de pe căile publice, a reziduurilor rezultate de la instalațiile de tratare a deșeurilor municipale, precum și a deșeurilor care nu pot fi valorificate provenite din activități de reamenajare și reabilitare interioară și/sau exterioară a locuințelor la depozitul de deșeuri nepericuloase.

(2) Activitatea prevăzută la alin. (1) lit. c) se va presta după realizarea investiției, respectiv a unei IITD, de către Delegat.

(3) În scopul îndeplinirii obiectului prezentului Contract, Delegatul va efectua transportul reziduurilor rezultate din activitățile delegate către instalațiile și/sau destinațiile prevăzute în fluxul deșeurilor stabilit potrivit prezentului Contract și al documentației aferente.

(4) Prin prezentul Contract, pe baza mandatului primit Delegatarul pune la dispoziția Delegatului, pe toată Durata Contractului, dreptul și obligația de a administra și exploata bunurile de retur, în condițiile prezentului Contract.

(5) Prin prezentul Contract, Delegatul are obligația să accepte la Depozit toate categoriile de Deșeuri, prevăzute în autorizația integrată de mediu, de a căror gestionare este responsabil Delegatarul sau poate deveni responsabil, ca urmare a unor modificări legislative survenite în perioada de executare a prezentului Contract.

Articolul 3 – Documentele Contractului

(1) Prezentul Contract reprezintă întreaga înțelegere contractuală a Părților cu privire la obiectul acestuia.

(2) Documentele care alcătuiesc Contractul se aplică reciproc și se interpretează împreună. În eventualitatea oricăror neconcordanțe între cuvinte, termeni, fraze sau abrevieri scrise cu majusculă și definite în cadrul unei anexe, înțelesul stabilit de articolul 1 al Contractului va prevala asupra înțelesului din anexă, dacă contextul acestui Contract o permite.

(3) Prezentul Contract are următoarele anexe:

a) Regulamentul activităților specifice serviciului de salubritate de tratare și eliminare a deșeurilor municipale din județul Covasna (Anexa nr. 1);

b) Caietul de sarcini al activităților specifice serviciului de salubritate de tratare și eliminare a deșeurilor municipale din județul Covasna (Anexa nr. 2);

c) Inventarul bunurilor mobile și imobile, care aparțin domeniului public al județului Covasna, predate Delegatului pe întreaga Durată a Contractului, care sunt Bunuri de Retur (Anexa nr. 3);

d) Procesul-verbal de predare-preluare a bunurilor, prevăzut în anexa nr. 3 (Anexa nr. 4 care se atașează la Contract la sfârșitul Perioadei de Mobilizare);

e) Indicatori de performanță tehnici corelați cu țintele/obiectivele asumate la nivel național (Anexa nr. 5);

f) Asigurările (Anexa nr. 6);

g) Tarifele aferente activităților specifice serviciului de salubritate de tratare și eliminare a deșeurilor municipale din județul Covasna (Anexa nr. 7);

h) Lista de Investiții (Anexa nr. 8);

i) Garanția de bună execuție (Anexa nr. 9).

(4) Ordinul de începere a prestării activităților delegate – care se atașează la sfârșitul Perioadei de Mobilizare;

(5) În cazul unor necorelări între prevederile Contractului și anexele acestuia, documentele se interpretează coroborat, cu respectarea Regulamentului serviciului, a Caietului de sarcini și a legislației aplicabile.

Capitolul III – Durata Contractului, data de începere și perioada de mobilizare

Articolul 4 – Durata Contractului

(1) Durata prezentului Contract este **de 18 ani**, calculată de la Data de Începere a Contractului.

(2) Data de Începere este ulterioară Datei Intrării în Vigoare, respectiv este data indicată în Ordinul de Începere al prezentului Contract, emis de către ADI SIMD după îndeplinirea de către Delegat a cerințelor prevăzute în Perioada de Mobilizare.

(3) Durata Contractului de 18 ani rezultă din însumarea perioadei estimate de 6 ani necesare pentru proiectarea, realizarea, autorizarea și punerea în funcțiune a instalații integrate de tratare/tratare mecanobiologică a deșeurilor (IITD) cu perioada estimată de 12 ani necesară operării acesteia și recuperării/amortizării investiției realizate de Delegat, așa cum este prevăzută în Caietul de sarcini.

(4) Durata Contractului poate fi modificată sau prelungită numai în condițiile legii și ale prezentului Contract, în cazul apariției unor investiții noi, obligații suplimentare impuse de modificări legislative, cerințe ale autorităților competente sau alte situații justificate printr-o fundamentare tehnico-economică, cu respectarea prevederilor legale aplicabile.

Articolul 5 – Perioada de Mobilizare și Data de Începere

(1) Între Data Semnării și Data de Începere se întinde Perioada de Mobilizare. Contractul produce efecte de la Data Intrării în Vigoare pentru toate dispozițiile sale privind Perioada de Mobilizare.

(2) Ulterior datei semnării prezentului Contract se vor pune la dispoziția Delegatului bunurile aferente activităților delegate, prevăzute în anexa nr. 3, puse la dispoziție potrivit prezentului Contract și anexelor acestuia. Totodată, Delegatul va efectua demersurile pentru obținerea avizelor, autorizațiilor, licențelor și aprobărilor necesare în perioada de mobilizare.

(3) Pe durata Perioadei de Mobilizare, Părțile vor depune toate diligențele pentru îndeplinirea tuturor obligațiilor care nu sunt îndeplinite la data semnării Contractului, conform dispozițiilor Caietului de sarcini.

Capitolul IV – Drepturile și obligațiile Părților

Articolul 6 – Drepturile Delegatarului

(1) Delegatarul are următoarele drepturi, pe care le va exercita însă în corelare cu regulamentele, politicile tarifare și programele și strategiile de dezvoltare adoptate, după caz, în cadrul ADI SIMD pentru Aria Delegării și în concordanță cu strategiile naționale în domeniu:

- a) să stabilească programele de reabilitare, extindere și modernizare a infrastructurii tehnico-edilitare aferente Serviciului;
 - b) să coordoneze proiectarea și execuția lucrărilor tehnico-edilitare, a investițiilor, în scopul realizării acestora într-o concepție unitară și corelată cu programele de dezvoltare economico-socială a localităților, de amenajare a teritoriului, urbanism și mediu;
 - c) să realizeze investiții în infrastructura tehnico-edilitară aferentă Serviciului și, în acest scop, să finanțeze lucrările necesare;
 - d) să inspecteze Bunurile de Retur și să verifice gradul de realizare a investițiilor prevăzute de Contract în sarcina Delegatului;
 - e) să urmărească, împreună cu județul Covasna, îndeplinirea obligațiilor privind plata redevenței, în condițiile prezentului Contract;
 - f) să monitorizeze îndeplinirea obligațiilor contractuale asumate de Delegat și să exercite controlul cu privire la furnizarea/prestarea Serviciului;
 - g) să aprobe Tariful de Facturare în cazul activităților în care se obțin venituri din vânzarea/valorificarea Deșeurilor Reciclabile, să aplice penalități în caz de executare cu întârziere sau neexecutare a obligațiilor contractuale de către Delegat;
 - h) să modifice unilateral partea reglementară a Contractului, în condițiile legii și ale prezentului Contract;
 - i) să aprobe sau să refuze, în condiții justificate, ajustarea/modificarea Tarifului, la propunerea Delegatului;
 - j) să rezilieze Contractul dacă Delegatul nu își respectă obligațiile asumate prin Contract;
 - k) să solicite informații cu privire la nivelul și calitatea Serviciului furnizat/prestat și cu privire la modul de întreținere, exploatare și administrare a Bunurilor de Retur;
 - l) să exercite orice alte drepturi prevăzute de prezentul Contract sau de lege.
- (2) Drepturile prevăzute la alin. (1) vor putea fi exercitate, în numele și pe seama unităților administrativ-teritoriale de către ADI SIMD în baza mandatului primit prin statutul său și conform legii.

Articolul 7 – Drepturile Delegatului

Delegatul are următoarele drepturi:

- a) să beneficieze de exclusivitatea prestării activităților prevăzute la Articolul 2, în condițiile prezentului Contract;
- b) să încaseze contravaloarea activităților prestate, corespunzător Tarifelor aprobate de Delegatar, determinat în conformitate cu legea și normele metodologice ANRSC;
- c) să aplice la facturare tarifele aprobate;
- d) să solicite ajustarea Tarifului și modificarea Tarifului în condițiile prevăzute de lege;
- e) să solicite stabilirea/instituirea tarifelor care se impun a fi aplicate, după realizarea investiției;
- f) să încheie contracte cu terții pentru întreținerea și reparațiile instalațiilor, utilajelor și echipamentelor utilizate pentru prestarea Serviciului;
- g) să solicite recuperarea debitelor în instanță;
- h) să asigure menținerea echilibrului contractual pe durata Contractului;
- i) să realizeze alte venituri, conform dispozițiilor legale;
- j) să refuze deșeurile care nu se încadrează în categoriile și codurile admise potrivit Autorizației integrate de mediu, licențelor aplicabile, legislației în vigoare, a

documentației de atribuire și procedurilor de acceptare, precum și deșeurile neconforme cu criteriile legale, tehnice și contractuale de acceptare.

Articolul 8 – Obligațiile Delegatarului

Delegatarul are următoarele obligații, pe care le va exercita însă în corelare cu regulamentele, politicile tarifare și programele și strategiile de dezvoltare adoptate în cadrul ADI SIMD, pentru Aria Delegării:

- a) să actualizeze și să aprobe pe baza mandatului primit modificările Regulamentului și caietului de sarcini, conform legislației în vigoare;
- b) să aprobe ori să reducă/să refuze justificat nivelul Tarifelor activităților de salubritate solicitate de Delegat, inclusiv ajustarea sau modificarea acestora; să verifice periodic, prin intermediul ADI, calitatea activităților prestate, îndeplinirea Indicatorilor de Performanță, menținerea echilibrului contractual și respectarea relațiilor contractuale dintre Delegat și operatorii de pe fluxul deșeurilor, după caz;
- c) să faciliteze obținerea de către Delegat a Autorizațiilor necesare prestării Serviciului și pentru lucrări și investiții aferente Serviciului;
- d) să faciliteze obținerea resurselor necesare finanțării infrastructurii tehnico-edilitare aferente Serviciului, de către Delegat;
- e) să solicite/stabilească/instituie tarifele care se impun a fi aplicate, după realizarea investiției de către Delegat;
- f) să nu îl tulbure pe Delegat în exercițiul drepturilor sale ce rezultă din prezentul Contract și să îl notifice atunci când are cunoștință de apariția oricăror împrejurări de natură să aducă atingere drepturilor acestuia;
- g) să medieze eventualele divergențe, sesizări, plângeri etc. care apar între Delegat și ceilalți operatori de pe fluxul deșeurilor, după caz;
- h) să asigure tratament egal pentru toți operatorii serviciilor de salubritate;
- i) să păstreze, în condițiile legii, confidențialitatea datelor și informațiilor economico-financiare privind activitatea Delegatului, altele decât cele de interes public;
- j) să respecte dreptul exclusiv al Delegatului de a presta activitățile delegate prin prezentul Contract;
- k) să îndeplinească orice alte obligații prevăzute de prezentul Contract, în documentația aferentă sau de reglementările legale.

Articolul 9 – Obligațiile Delegatului

Delegatul are următoarele obligații generale:

- a) să presteze activitățile delegate conform prevederilor prezentului Contract, ale Regulamentului serviciului, Caietului de sarcini, manualelor de operare, procedurilor aprobate, autorizațiilor, licențelor, prescripțiilor tehnice și normelor/normativelor tehnice în vigoare;
- b) să asigure realizarea unei IITD, care constituie o investiție concretă și esențială în sarcina Delegatului, necesară pentru creșterea gradului de tratare a deșeurilor municipale, reducerea cantităților eliminate prin depozitare, și asigurarea conformării sistemului la cerințele legale, tehnice și de mediu aplicabile;
- c) să presteze activitățile încredințate numai în limitele obiectului prezentului Contract, pentru deșeurile, categoriile, codurile și fluxurile admise potrivit legii, Autorizației

integrate de mediu, licențelor aplicabile, Regulamentului serviciului, Caietului de sarcini, prezentului Contract și procedurilor de acceptare aprobate;

d)să respecte fluxul deșeurilor prevăzut la Articolul 22 din prezentul Contract, precum și orice flux operațional aprobat de ADI, în condițiile legii și ale actelor de reglementare aplicabile;

e)să accepte, să trateze, să sorteze sau să depoziteze elimine numai deșeurile care se încadrează în categoriile și codurile admise potrivit legii, Autorizației integrate de mediu, licențelor aplicabile, Regulamentului Serviciului, Caietului de Sarcini și procedurilor de acceptare aplicabile fiecărei instalații. Prezentul Contract nu limitează acceptarea deșeurilor exclusiv la deșeurile menajere, ci are în vedere toate categoriile de deșeuri care pot fi gestionate legal în cadrul instalațiilor, în condițiile actelor de reglementare aplicabile;

f)să refuze primirea deșeurilor neconforme, neautorizate, periculoase sau a oricăror deșeuri care nu respectă criteriile legale, tehnice, contractuale ori procedurale de acceptare și să informeze ADI în condițiile prevăzute de prezentul Contract și de procedurile aplicabile;

g)să presteze activitățile prevăzute la alin. (1) cu prioritate pentru deșeurile provenite din Aria Delegării și din fluxurile aprobate de Delegatar, cu respectarea Regulamentului Serviciului, Caietului de Sarcini, autorizațiilor aplicabile și prezentului Contract. Acceptarea deșeurilor provenite din afara Ariei Delegării poate fi realizată numai în condiții justificate, cu aprobarea prealabilă a ADI, cu respectarea Autorizației integrate de mediu, a licențelor aplicabile, a Regulamentului Serviciului, a Caietului de Sarcini, a legislației în vigoare și a procedurilor de acceptare, numai dacă deșeurile se încadrează în categoriile și codurile admise pentru instalația respectivă, există capacitate disponibilă și nu sunt afectate continuitatea Serviciului, capacitatea normală de operare, fluxurile tehnologice și obligațiile Delegatului față de Aria Delegării.;

h)să accepte modificarea Programului de Operare și a cerințelor tehnice, așa cum sunt aceste detaliate în Caietul de Sarcini al Serviciului ori de câte ori va fi necesar din cauza modificării reglementărilor locale privind gestionarea deșeurilor, în cazul în care respectivele modificări sunt făcute pentru alinierea prevederilor reglementărilor locale la reglementările naționale sau adecvate interesului local;

i)să plătească despăgubiri pentru întreruperea nejustificată a prestării Serviciului, în condițiile prezentului Contract și ale legislației aplicabile;

j)să depună toate diligențele necesare pentru conservarea integrității bunurilor, instalațiilor, echipamentelor, vehiculelor și dotărilor puse la dispoziție pe toată durata Contractului și să asigure exploatarea, întreținerea și reparația acestora cu personal calificat și/sau autorizat, după caz;

k)să nu înstrăineze, să nu închirieze și să nu permită folosirea de către terți a niciunui Bun de Retur, precum și să nu dispună de aceste bunuri fără consimțământul prealabil, scris, al Delegatarului, cu excepția cazurilor permise expres de lege și de prezentul Contract;

l)să transmită ADI și proprietarului bunurilor imobile și mobile modificările de patrimoniu apărute în cursul anului, precum și situația patrimoniului public la data de 31 decembrie a fiecărui an, în condițiile stabilite prin prezentul Contract;

m) să predea proprietarului bunurilor, la încetarea Contractului, indiferent de cauza încetării, toate Bunurile de Retur, iar către ADI toată documentația tehnică, operațională și de evidență aferentă prestării Serviciului, pe bază de proces-verbal de predare-primire;

n) să predea Delegatarului, la încetarea din orice motive a Contractului, toate Bunurile de Retur, conform condițiilor stipulate la Articolul 17 („Bunurile de Retur”), în stare tehnică corespunzătoare duratei lor normale de funcționare, precum și toată documentația tehnică aferentă, inclusiv cărțile construcțiilor, cărțile tehnice etc., pe bază de proces-verbal de predare-primire;

o) să dețină toate Autorizațiile necesare prestării Serviciului și să obțină, să mențină valabile, să prelungească, să reînnoiască sau să actualizeze, pe cheltuiala sa proprie, toate aceste Autorizații, licențe, avize și aprobări necesare, în condițiile legii;

p) să informeze ADI, de îndată, cu privire la orice modificare, suspendare, retragere, expirare, condiționare sau risc de neprelungire a Autorizațiilor, licențelor, avizelor ori aprobărilor necesare prestării Serviciului;

q) să respecte Indicatorii de Performanță prevăzuți în Regulamentul serviciului, Caietul de sarcini și Anexa nr. 5 la prezentul Contract și să îmbunătățească în mod continuu calitatea Serviciului prestat;

r) să vândă Deșeurile Reciclabile, rezultate din sortare sau alte activități de tratare, la cel mai bun preț; toate prețurile de vânzare a Deșeurilor Reciclabile trebuie avizate de ADI SIMD, după caz să vândă compostul rezultat din activitatea de tratare aerobă la cel mai bun preț; toate prețurile de vânzare a Compostului trebuie avizate de ADI SIMD;

s) să aplice metode performante de management, exploatare și control operațional, care să conducă la reducerea costurilor de operare, la creșterea eficienței activităților și la respectarea cerințelor specifice din legislația privind protecția mediului;

t) să înregistreze toate reclamațiile, sesizările și petițiile care îi sunt adresate într-un registru dedicat și să răspundă la sesizările scrise în termen de maximum 30 de zile, dacă prin lege sau prin prezentul Contract nu se prevede un termen mai scurt;

u) să furnizeze Autorităților Competente, Delegatarului și ADI toate informațiile solicitate în legătură cu prestarea Serviciului și să asigure accesul la documentele, evidențele, rapoartele, registrele, bazele de date și documentațiile pe baza cărora prestează Serviciul, în condițiile legii și ale prezentului Contract;

v) să țină evidența gestiunii deșeurilor, pe categorii, coduri, cantități, proveniență, flux tehnologic și destinație, și să raporteze periodic către ADI și către Autoritățile Competente datele și informațiile prevăzute de lege, de autorizații, de prezentul Contract, de Regulament și de Caietul de sarcini;

w) să evidențieze distinct cantitățile, veniturile, cheltuielile și operațiunile aferente fiecărei activități prestate, respectiv sortare, compostare/tratare aerobă și depozitare, precum și cantitățile și veniturile aferente deșeurilor provenite din afara Ariei Delegării, acceptate în condițiile prezentului Contract;

x) să utilizeze, să actualizeze și să mențină sistemele informatice, bazele de date, registrele și evidențele operaționale necesare urmăririi trasabilității deșeurilor, raportării cantităților și verificării îndeplinirii obligațiilor contractuale și legale;

y) să se asigure că toate substanțele, materialele, carburanții, lubrifianții și produsele cu potențial periculos folosite sau stocate în prestarea Serviciului sunt păstrate, manipulate

și utilizate în condiții de siguranță, cu respectarea legislației privind protecția mediului, securitatea și sănătatea în muncă și situațiile de urgență;

z)să nu ceseze și să nu transfere în vreun mod prezentul Contract sau orice parte din drepturile și obligațiile sale derivate din prezentul Contract, cu excepția cazurilor permise expres de lege și de prezentul Contract;

aa)să efectueze lucrările de întreținere, modernizare, reparare și/sau înlocuire a Bunurilor de Retur, conform Articolului 17 din prezentul Contract, Caietului de sarcini, manualelor de operare și documentațiilor tehnice aplicabile;

bb)să contracteze și să mențină pe toată durata Contractului toate asigurările prevăzute la Articolul 28 din prezentul Contract;

cc)să asigure personalul necesar pentru prestarea activităților, conducerea operativă, mijloacele tehnice, echipamentele, utilajele și personalul de intervenție necesar în situații de urgență;

dd)să asigure instruirea personalului și respectarea tuturor obligațiilor legale privind securitatea și sănătatea în muncă, prevenirea și stingerea incendiilor, situațiile de urgență, igiena muncii și protecția mediului;

ee)să plătească penalitățile contractuale în cuantumul prevăzut de prezentul Contract și Anexele corespunzătoare, în caz de nerespectare a obligațiilor sale contractuale și a Indicatorilor de Performanță;

ff)să constituie și să alimenteze, conform Legii în vigoare și prezentului Contract, fondul pentru închiderea și urmărirea post-inchidere a Depozitului (Fondul);

gg)să implementeze și să mențină un sistem de management calitate-mediu conform cerințelor standardelor ISO 9001:2015 sau echivalent și ISO 14001:2015 sau echivalent, aplicabil activităților prestate, în termen de 12 luni de la data începerii contractului;

hh)să permită monitorizarea, verificarea și controlul exercitate de ADI și de Autoritățile Competente, în limitele Contractului și ale legii, și să se conformeze măsurilor dispuse în mod legal de acestea;

ii)să realizeze determinările privind compoziția deșeurilor municipale în condițiile, frecvențele și termenele prevăzute în Caietul de sarcini, Regulamentul serviciului, autorizațiile aplicabile și legislația în vigoare;

jj)să furnizeze lunar acte doveditoare, sau la cererea ADI/UAT informații privind toate veniturile rezultate pe tip de material, din comercializarea Deșeurilor de ambalaje municipale către un operator valorificator;

kk)să se asigure, înaintea comercializării unui material către un operator economic valorificator, de existența și valabilitatea autorizațiilor/licențelor pentru activitatea desfășurată de operatorul valorificator, documente pe care le va pune la dispoziția ADI în vederea informării OIREP-urilor cu care ADI a încheiat contracte;

ll)să utilizeze sistemul SIATD de la momentul la care acesta va intra în vigoare pentru toate tipurile de deșeuri;

mm)pentru toate tranzacțiile de valorificare să utilizeze sistemul informatic național de asigurare a trasabilității Deșeurilor, în vederea monitorizării și verificării corectitudinii tranzacțiilor cu Deșeuri de ambalaje municipale, conform Legii în vigoare;

nn)să informeze Delegatarul în cazul în care intervin modificări la condițiile atașate autorizațiilor, schimbări în ceea ce privește deținerea autorizațiilor sau elemente care pot afecta prezentul contract;

oo)să transfere autorizațiile de mediu și orice alte autorizații, în măsura în care este permis de cadrul legal în vigoare, la finalul contractului către Delegatar sau alte entități comunicate de acesta;

pp)să îndeplinească orice alte obligații prevăzute de prezentul Contract, de Regulamentul serviciului, de Caietul de sarcini, de autorizațiile și licențele aplicabile, precum și de legislația în vigoare.

Capitolul V – Investiții

Articolul 10 – Obligațiile de investiții ale Delegatului

(1) Delegatul are obligația să realizeze investițiile prevăzute în Lista de investiții, prevăzută în Anexa nr. 8 la prezentul Contract.

(2) Delegatul va realiza investițiile în condițiile prevăzute în prezentul Contract, în Caietul de sarcini, în Lista de investiții, în documentațiile tehnico-economice aprobate și cu respectarea legislației aplicabile, respectiv instalația integrată de tratare a deșeurilor.

(3) Realizarea investiției privind instalația integrată de tratare a deșeurilor se efectuează în condițiile Caietului de sarcini, ale Listei de investiții și ale actelor de reglementare aplicabile, iar prestarea efectivă a activității aferente acestei instalații va începe numai după recepționarea investiției, obținerea autorizațiilor/licențelor necesare și modificarea/completarea contractului, regulamentului și caietului de sarcini, în condițiile legii.

(4) Soluția tehnică finală, capacitățile, fluxurile tehnologice, amplasarea, valoarea efectivă a investiției, etapele de realizare și dotările necesare se vor stabili pe baza studiilor tehnice, proiectelor, avizelor, autorizațiilor, cerințelor legale și necesităților reale ale sistemului, cu aprobarea prealabilă a ADI SIMD. Aprobarea nu exonerează Delegatul de răspunderea privind legalitatea, conformitatea tehnică, calitatea proiectării și execuției, obținerea avizelor și autorizațiilor, funcționalitatea instalației și respectarea obligațiilor asumate prin prezentul Contract.

(5) Prin excepție de la obligația expresă a Delegatului privind realizarea instalației integrate de tratare a deșeurilor municipale, alte investiții, modernizări, extinderi, înlocuiri de echipamente sau completări de dotări aferente instalațiilor existente, se pot realiza investiții suplimentare, după caz, fie de către Delegat, fie de către județul Covasna/Delegatar, inclusiv din redevență, Fondul IID sau din alte surse legal disponibile. Modalitatea concretă de realizare, sursa de finanțare, titularul investiției, includerea în Lista de investiții și regimul juridic al bunurilor rezultate se vor stabili pentru fiecare investiție în parte, cu respectarea prezentului Contract, a Caietului de sarcini, a documentațiilor tehnico-economice aprobate și a prevederilor legale aplicabile.

(6) Orice modificare a Listei de investiții, în măsura în care o astfel de modificare este permisă conform legii aplicabile, poate fi realizată numai după aprobarea prealabilă a propunerilor Delegatului de către ADI SIMD și va fi inclusă în Lista de investiții prin actul/documentul aprobat potrivit legii.

(7) Investițiile realizate de Delegat din fonduri proprii pentru reabilitarea, modernizarea și dezvoltarea infrastructurii aferente activităților delegate se vor recupera/amortiza pe

durata Contractului, în condițiile legii, ale metodologiei tarifare aplicabile, ale documentațiilor aprobate și ale prezentului Contract.

(8) Investițiile realizate de Delegat, conform Listei de investiții și prezentului Contract, care sunt destinate infrastructurii publice aferente serviciului, constituie Bunuri de Retur, în condițiile Contractului și ale legii.

(9) În cursul executării investiției Delegatul va asigura la cererea ADI SIMD sau a Consiliului Județean Covasna furnizarea oricăror informații, de orice natură ar fi acestea și cu orice frecvență indicată de ADI SIMD sau Consiliul Județean Covasna, în legătură cu investiția și modul de derulare al lucrărilor.

Articolul 11 – Obligațiile de investiții ale Delegatarului

(1) În funcție de necesitățile care decurg din obligațiile sale legale în legătură cu responsabilitatea organizării Serviciului, Delegatarul poate realiza și alte investiții în Sistemul de Salubritate, având dreptul în acest sens să completeze unilateral Programul de Investiții cu investiții a căror finanțare este asigurată exclusiv din fonduri publice.

(2) Bunurile realizate în cadrul programelor de investiții ale unităților administrativ-teritoriale care formează Delegatarul, finanțate din fonduri publice sau din alte surse legal constituite, aparțin domeniului public sau privat al unităților administrativ-teritoriale respective, după caz, în condițiile legii și ale actelor de aprobare aferente.

(3) În cazul investițiilor realizate în comun de două sau mai multe unități administrativ-teritoriale membre ale ADI, în alte componente ale infrastructurii de gestionare a deșeurilor decât cele care aparțin domeniului public al județului Covasna și fac obiectul prezentului Contract, bunurile rezultate vor aparține unităților administrativ-teritoriale participante, potrivit contribuției acestora, actelor de aprobare, sursei de finanțare, documentațiilor tehnico-economice și prevederilor legale aplicabile, și se vor înregistra în patrimoniul acestora conform legii.

(4) Bunurile realizate de Delegat, în executarea Listei de investiții și care au natura bunurilor de retur, vor intra/reveni în domeniul public al județului Covasna sau al unității administrativ-teritoriale competente, după caz, potrivit regimului juridic al infrastructurii, actelor de proprietate, hotărârilor de aprobare și prevederilor legale aplicabile.

(5) Investițiile, modernizările, extinderile, înlocuirile de echipamente sau completările de dotări realizate de județul Covasna/Delegatar, inclusiv din Fondul IID sau din alte surse legal disponibile, se vor realiza în condițiile legii și ale documentațiilor tehnico-economice aprobate. Bunurile rezultate vor avea regimul juridic stabilit potrivit sursei de finanțare, titularului investiției, actelor de proprietate, hotărârilor de aprobare și prevederilor legale aplicabile.

(6) Realizarea de către județul Covasna/Delegatar a unor investiții, modernizări sau dotări, nu exonerează Delegatul de obligația realizării investiției privind instalația integrată de tratare a deșeurilor municipale, în condițiile prevăzute de prezentul Contract, Caietul de sarcini și Lista de investiții.

Capitolul VI – Prevederi financiare

Articolul 12 – Tarifele Contractului

(1) Categoriile de tarife pe care Delegatul are dreptul să le aplice sunt următoarele:

a) Pentru activitatea de eliminare, prin depozitare, a deșeurilor reziduale și reziduurilor, numai tariful de depozitare - T depozitare.

b) Pentru activitatea de sortare a deșeurilor de hârtie, carton, metal, plastic și sticlă colectate separat, tariful pentru sortarea deșeurilor de hârtie, carton, metal, plastic și sticlă colectate separat – T sortare;

c) Pentru activitatea de tratare aerobă a biodeșeurilor colectate separat în instalații de compostare, numai tariful de compostare - T compostare.

(2) Tarifele aferente activităților specifice serviciului de salubritate de tratare și eliminare a deșeurilor municipale din județul Covasna sunt prevăzute în Anexa nr. 7 la prezentul Contract.

(3) După realizarea investiției se vor institui și stabili tarife corespunzătoare activităților care vor fi prestate în urma realizării investiției.

Articolul 13 – Modalitatea de facturare

(1) Modalitatea de facturare a activităților prestate se stabilește conform legii, documentației de atribuire, hotărârilor ADI SIMD și anexelor la prezentul Contract.

(2) Factura va evidenția distinct tariful aferent activității prestate și, dacă este cazul, contribuția pentru economia circulară și alte elemente care trebuie evidențiate distinct potrivit legii.

(3) Facturarea activităților prestate se realizează pe baza tarifelor aprobate, a cantităților efectiv recepționate și a documentelor justificative aferente, în condițiile legii, ale prezentului Contract, ale Regulamentului serviciului, ale Caietului de sarcini și ale hotărârilor ADI SIMD.

(4) Tarifele prevăzute la Articolul 12 alin. (1) se facturează direct de către Delegat celorlalți Operatori de Salubritate care desfășoară activități pe fluxul Deșeurilor din Aria Delegării, precum și de la alți operatori de la care pot prelua Deșeuri la cererea Delegatarului în baza contractelor de prestări servicii încheiate cu aceștia, în cazul aplicării unui mecanism de plată care implică un tarif de colectare facturat Utilizatorilor.

(5) Tarifele prevăzute la Articolul 12 alin. (1) se facturează de către Delegat astfel:

a) direct UAT-urilor pentru cantitățile de Deșeuri Municipale care au fost generate de Utilizatori de pe raza teritorială a acestora;

b) celorlalți Operatori de Salubritate care desfășoară activități pe fluxul Deșeurilor pentru fluxurile de Deșeuri ocazionale, respectiv: Deșeuri Voluminoase colectate la cerere, deșeuri provenite din locuințe, generate de activități de reamenajare și reabilitare interioară și/sau exterioară a acestora și deșeuri provenite de la evenimentele publice;

c) direct altor operatori de la care sunt preluate Deșeuri la cererea Delegatarului, în baza contractelor de prestări servicii încheiate cu aceștia;

(6) Pe factura emisă se evidențiază distinct elementele prevăzute, după caz, în Normele metodologice elaborate și aprobate de Autoritatea de Reglementare.

(7) Termenul de scadență al facturilor emise pentru activitățile prestate, precum și penalitățile aplicabile pentru neplata la termen, se stabilesc, conform legii, prin

contractele încheiate de Delegat cu operatorii de salubritate, deținătorii/generatorii de deșuri sau, după caz, cu alte persoane obligate la plată, cu respectarea prezentului Contract, a documentației de atribuire și a legislației aplicabile.

(8) În funcție de deciziile adoptate la nivelul ADI SIMD modalitățile de plată aplicate membrilor ADI SIMD se pot modifica.

Articolul 14 – Ajustarea și modificarea Tarifelor și alte dispoziții

(1) Tarifele vor fi ajustate sau modificate în conformitate cu legea și cu Normele metodologice elaborate și aprobate de Autoritatea de Reglementare.

(2) Modificarea și ajustarea Tarifului se aprobă de ADI SIMD în baza mandatului prealabil special acordat în acest sens de către unitățile administrativ-teritoriale membre.

(3) Tarifele aprobate trebuie să conducă la atingerea următoarelor obiective:

a) asigurarea prestării activităților serviciului de salubritate delegate, la nivelurile de calitate și Indicatorii de Performanță stabiliți prin Caietul de Sarcini și Regulament și prin prezentul Contract;

b) realizarea unui raport calitate-cost cât mai bun pentru activitățile prestate pe durata Contractului și asigurarea unui echilibru între riscurile și beneficiile asumate de Părți;

c) asigurarea funcționării eficiente a activităților prestate și a exploatarei bunurilor aparținând domeniului public al județului Covasna.

Articolul 15 – Redevența

(1) Pentru bunurile puse la dispoziția Delegatului odată cu încredințarea activităților serviciului de salubritate care fac obiectul prezentului Contract, Delegatul va plăti redevență proprietarului bunurilor, respectiv județului Covasna, în condițiile legii și ale prezentului Contract.

(2) Pentru fiecare An Contractual, Delegatul va plăti Redevență în suma de 1.128.518,61 lei/an.

(3) Redevența devine exigibilă de la Data de Începere a Contractului, respectiv de la data începerii efective a prestării activităților de către Delegat, indicată în Ordinul de Începere emis de ADI SIMD după finalizarea Perioadei de Mobilizare.

(4) Redevența se plătește în tranșe trimestriale egale, în contul indicat de Consiliul Județean Covasna, până la data de 15 a primei luni următoare trimestrului pentru care se datorează redevența. În cazul în care primul sau ultimul trimestru contractual nu acoperă o perioadă completă de 3 luni, redevența aferentă se calculează proporțional cu perioada efectivă de operare. Plata redevenței aferente primului trimestru contractual se va efectua până la data de 15 a lunii următoare împlinirii primelor 3 luni calculate de la Data de Începere a Contractului, iar plățile următoare se vor efectua trimestrial, după aceeași regulă.

(5) În cazul în care Delegatul nu efectuează plata redevenței datorate județului Covasna în termenul prevăzut la alin. (4), Delegatul va plăti penalități de întârziere în cuantum de 0,1% din suma datorată pentru fiecare zi de întârziere.

(6) Neplata redevenței de către Delegat în termen de 30 (treizeci) de zile de la data scadenței, după notificarea prealabilă transmisă de ADI și neplata sumei datorate în termenul indicat în notificare, conferă Delegatarului dreptul de a rezilia Contractul, prin notificare scrisă, cu aplicarea prevederilor legale și contractuale. Prezenta clauză constituie o regulă specială față de procedura generală prevăzută la Articolul 41.

(7) Prin prezentul Contract nu sunt acceptate plăți parțiale. În cazul efectuării unei plăți parțiale, Delegatarul/județul Covasna va fi îndreptățit să considere obligația de plată ca neîndeplinită pentru întreaga tranșă trimestrială datorată, devenind incidente prevederile privind penalitățile și, după caz, rezilierea Contractului.

(8) Momentul efectuării plății se consideră a fi ziua în care contul județului Covasna este creditat cu suma reprezentând tranșa trimestrială de plată.

(9) Redevența astfel plătită se face venit la Fondul de Întreținere, Înlocuire și Dezvoltare ("Fondul IID"), constituit în condițiile Legii.

Capitolul VII – Bunurile utilizate în derularea Contractului

Articolul 16 – Categoriile de bunuri

Categoriile de bunuri ce vor fi utilizate de către Delegat în derularea Contractului sunt următoarele: a) Bunurile de Retur; b) Bunurile de Preluare; c) Bunurile Proprii ale Delegatului.

Articolul 17 – Bunurile de Retur

(1) Bunurile de Retur includ următoarele categorii: a) Bunurile Predat; b) Bunurile din Investiții realizate de Delegat în baza obligațiilor ce îi revin potrivit prezentului Contract.

(2) Bunurile de Retur, din toate categoriile enumerate la alineatul precedent, sunt identificate mai jos.

a) Terenurile puse la dispoziția Delegatului de către Delegatar sau cumpărate de Delegat în baza unei obligații ce-i revine potrivit prezentului Contract, compuse din:

i. terenuri aflate în domeniul public al Delegatarului, pe care se află bunuri ce compun Sistemul de Salubritate;

ii. prin extensie, alte terenuri care sunt strict necesare pentru realizarea Serviciului, aflate în proprietatea Delegatarului sau Delegatului.

b) Clădiri puse la dispoziția Delegatului de către Delegatar sau realizate și finanțate de Delegat în baza unei obligații ce-i revine potrivit prezentului Contract, care, datorită amplasării sau situației lor, sunt esențiale furnizării Serviciilor atât pe durata Contractului, cât și la încetarea acestuia (ex: laboratoare, magazine, ateliere, etc.)

c) Bunurile ce compun Sistemul de Salubritate, indiferent dacă acestea sunt bunuri existente la Data de Începere sau realizate ulterior pe Durata Contractului, indiferent dacă acestea sunt Bunuri puse la dispoziție sau Bunuri din Investiții, și indiferent de sursa lor de finanțare, respectiv din fonduri publice sau din fonduri proprii ale Delegatului.

d) Alte bunuri, fie dintre cele puse la dispoziția Delegatului prin prezentul Contract, fie Bunuri din Investiții rezultate din investiții obligatorii în sarcina Delegatului prevăzute de prezentul Contract.

(3) Bunurile prevăzute în Anexa nr. 3 la prezentul Contract se pun la dispoziția Delegatului pentru prestarea activităților delegate. Bunurile predate Delegatului pentru executarea prezentului Contract, prevăzute în Anexa nr. 3, aparțin domeniului public al județului Covasna.

(4) Predarea Bunurilor se face pe bază de Proces-Verbal, încheiat între Delegat și proprietarul bunurilor respective, care constituie Anexa nr. 4 la prezentul Contract.

(5) Toate Bunurile de Retur revin de drept proprietarului lor, la încetarea Contractului din orice cauză, libere de orice sarcini și gratuit, cu excepția cazurilor prevăzute expres de lege și de Contract.

(6) Bunurile care sunt puse la dispoziția Delegatului ulterior, pe Durata Contractului, se predau tot pe bază de proces-verbal de predare-primire încheiat între Delegat și fiecare unitate administrativ-teritorială pentru bunurile respective care îi aparțin, aceste procese-verbale urmând să fie atașate la momentul respectiv la Anexa nr. 4 la prezentul Contract, mai sus menționată.

(7) Delegatul are obligația de a efectua lucrări de întreținere, modernizare, reparație și/sau înlocuire a Bunurilor de Retur pe durata Contractului, conform Caietului de sarcini.

(8) Delegatul va exploata și întreține Bunurile de Retur în conformitate cu instrucțiunile de fabricație, manualele de operare și normele de siguranță.

(9) Delegatul nu poate închiria sau ceda, sub nicio formă juridică, folosința Bunurilor de Retur și elementelor lor componente fără acordul prealabil scris al Delegatarului.

(10) Delegatul este obligat să exploateze și să întrețină Bunurile puse la dispoziție cu diligența unui bun proprietar.

(11) Bunurile realizate de Delegat în cadrul Programului de Investiții, care potrivit legii și prezentului Contract au regimul bunurilor de retur, revin de drept proprietarului infrastructurii la încetarea Contractului.

(12) Delegatul va permite accesul reprezentanților Consiliului județean și/sau ai ADI SIMD în spațiile/clădirile utilizate în executarea prezentului Contract, pentru a-și putea exercita drepturile de monitorizare în conformitate cu prevederile Contractului.

(13) În timpul inventarierii, bunurile predate care pun în pericol siguranța Serviciului și nu sunt în stare corespunzătoare de funcționare conform manualelor de operare sau caracteristicilor tehnice, cu condiția ca aceste aspecte să nu fi putut fi identificate cu ocazia vizitelor la fața locului efectuate de Delegat în perioada derulării procedurii de atribuire a prezentului Contract, vor face obiectul unei hotărâri a autorității deliberative a unității administrativ-teritoriale care este proprietarul bunului respectiv, în cel mult 30 (treizeci) de zile de la data finalizării Inventarului, prin care se vor aproba:

a) un Plan de Acțiuni Prioritare care va detalia lucrările necesare la Bunurile predate, inclusiv termenele de execuție;

b) valoarea și sursa de finanțare a lucrărilor necesare;

c) entitatea responsabilă cu efectuarea lucrărilor necesare sau

d) eliminarea acestora din lista de bunuri puse la dispoziția operatorului, cu acordul ADI.

Articolul 18 – Bunurile de Preluare

(1) Bunurile de Preluare sunt în principal, fără a se limita la acestea, compuse din vehicule și mașini specializate, unelte, stocuri, aparatură și programe informatice specializate, fișiere și baze de date, precum și, dacă este cazul, terenuri, clădiri folosite ca ateliere, birouri, laboratoare, depozite ale Delegatului, construite pe terenurile Delegatului și altele decât cele identificate ca fiind Bunuri de Retur în Articolul 17.

(2) La încetarea prezentului Contract din orice cauză, delegatarul are dreptul de a dobândi Bunurile de Preluare, cu plata unei sume de bani pe baza valorii rămase

neamortizate, a documentelor contabile, a stării tehnice și, dacă este necesar, a unei evaluări realizate de un evaluator autorizat, în condițiile legii.

(3) În termen de cel mult 15 Zile de la Data Încetării, Delegatarul va notifica Delegatului care sunt Bunurile de Prelulare pe care dorește să le dobândească.

(4) Delegatul va transfera proprietatea și posesia asupra Bunurilor de Prelulare către Delegatar după primirea plății valorii acestora stabilite conform alin. (2).

Articolul 19 – Bunurile Proprii ale Delegatului

(1) Bunurile Proprii aparțin Delegatului și nu vor fi transferate Delegatarului la încetarea Contractului.

(2) Delegatul are drepturi depline de a dobândi, înstrăina, greva cu sarcini sau de a dispune în orice alt mod de Bunurile Proprii, cu respectarea legii și a prezentului Contract.

Capitolul VIII – Modul de executare a Contractului

Articolul 20 – Indicatorii de Performanță

(1) Delegatul va presta Serviciul astfel încât să asigure îndeplinirea Indicatorilor de Performanță, stabiliți în Regulamentul Serviciului, în Caietul de sarcini și în Anexa nr. 5 la Contract.

(2) Indicatorii de Performanță stabilesc, printre altele, condițiile pe care trebuie să le îndeplinească Serviciul, având printre obiective:

- a) continuitatea activităților serviciului din punct de vedere cantitativ și calitativ;
- b) adaptarea permanentă la cerințele rezonabile ale Delegatarului și ale fluxului operațional aprobat;
- c) respectarea reglementărilor specifice din domeniu;
- d) exploatarea în condiții de siguranță a instalațiilor și bunurilor;
- e) respectarea cerințelor privind protecția mediului, sănătatea și securitatea în muncă;
- f) respectarea obligațiilor de mentenanță, monitorizare și raportare;
- g) înregistrarea corectă a cantităților pe fiecare tip de deșeu gestionat și utilizarea sistemului informatic / software-ului pus la dispoziție.

(3) Neîndeplinirea Indicatorilor de Performanță va atrage după sine aplicarea penalităților conform Regulamentului, Caietului de sarcini, Contractului și Anexei nr. 5.

Articolul 21 – Monitorizarea Contractului

(1) Respectarea și îndeplinirea de către Delegat a Indicatorilor de Performanță și, în general, a tuturor obligațiilor stabilite prin prezentul Contract vor fi monitorizate de ADI SIMD în baza mandatului acordat acesteia prin statutul său. Monitorizarea se realizează pe bază documentară și prin verificări la fața locului.

(2) ADI SIMD va întocmi un Raport de monitorizare pe care îl va transmite Delegatului, stabilind, după caz, măsurile de conformare și termenul de remediere.

(3) Delegatul poate prezenta ADI SIMD propunerile sale de îmbunătățire a activității pentru a se conforma Contractului și Indicatorilor de Performanță.

- (4) Delegatul va ține și va păstra în bună stare toate înregistrările rezultatelor, evenimentelor și incidentelor care au legătură cu executarea Contractului și îndeplinirea Indicatorilor de Performanță.
- (5) Toate bazele de date și tabelele centralizatoare trebuie păstrate în format electronic și actualizate periodic. Copii în format electronic trebuie furnizate către ADI SIMD la cerere.
- (6) Delegatul va raporta lunar, trimestrial și anual ADI SIMD datele și informațiile prevăzute în Caietul de Sarcini și în Contract.
- (7) Delegatul va raporta date și informații Autorităților Competente de protecție a mediului și Autorității de Reglementare, în condițiile legii.
- (8) Delegatul are obligația de a anunța de îndată ADI SIMD cu privire la orice efecte ecologice negative semnificative constatate sau la orice situație de urgență care poate genera astfel de efecte. Ca urmare, ADI SIMD are obligația de a desemna de îndată un reprezentant care să se deplaseze la fața locului, în vederea verificării situației constatate și a stabilirii măsurilor necesare, după caz.

Articolul 22 – Fluxul Deșeurilor și relația cu Operatorii de Salubritate / Generatorii

- (1) Delegatul va furniza/presta Serviciul în întreaga Arie a Delegării, numai conform fluxului deșeurilor stabilit de ADI SIMD, potrivit legii, documentației de atribuire, autorizațiilor aplicabile și procedurilor de acceptare.
- (2) Deșeurile reciclabile colectate separat vor fi recepționate la stația de sortare.
- (3) Biodeșeurile colectate separat vor fi recepționate la instalația de compostare.
- (4) Deșeurile reziduale și alte deșeuri admise conform legii și documentației de atribuire vor fi recepționate la depozitul de deșeuri nepericuloase.
- (5) Delegatul va încheia contracte comerciale de prestări servicii cu operatorii de salubritate de pe fluxul deșeurilor, în condițiile legii și ale prezentului Contract.
- (6) Deșeurile primite trebuie gestionate numai în instalația expres specificată pentru fiecare categorie de deșeuri. Delegatul va respecta condițiile specifice pentru fiecare instalație.
- (7) Este interzis Delegatului să accepte deșeuri neconforme cu autorizațiile, licențele, procedurile de acceptare, documentația de atribuire și prevederile prezentului Contract. Acceptarea deșeurilor provenite din afara Ariei Delegării este permisă numai în condiții justificate, cu aprobarea prealabilă a Delegatarului/ADI, cu respectarea actelor de reglementare aplicabile și numai dacă aceasta nu afectează continuitatea Serviciului, capacitatea normală de operare, fluxurile tehnologice și obligațiile Delegatului față de Aria Delegării.
- (8) Delegatul va încheia contracte comerciale de prestări servicii cu ceilalți Operatori de Salubritate de pe Fluxul Deșeurilor numai la tarifele aprobate, de către ADI, pe baza mandatului special primit de la unitățile administrativ-teritoriale membre, fiind interzise orice înțelegeri între operatori prin care se stabilesc, direct sau indirect, tarifele de prestare a activităților de sortare, de tratare și/sau de eliminare, prin depozitare, a deșeurilor municipale.

Articolul 23 - Procedurile de acceptare a deșeurilor

- (1) Delegatul va asigura implementarea procedurilor corespunzătoare de acceptare a Deșeurilor, cel puțin următoarele:

- a)operatorii de Salubritate care aduc Deșeuri pentru tratare și depozitare trebuie să fie în prealabil înregistrați;
- b)toate transporturile de deșeuri care urmează a fi preluate, se cântăresc și se înregistrează în evidențele Delegatului, cu menționarea operatorului/deținătorului, mijlocului de transport, categoriei de deșeuri, cantității, provenienței și destinației fluxului tehnologic;
- c)toate Deșeurile care ajung la orice Instalație de Deșeuri trebuie să facă obiectul unei inspecții vizuale;
- (2) În cazul în care deșeurile nu corespund codurilor, fracțiilor, gradului de impurificare sau altor criterii de acceptare prevăzute de lege, autorizații, Regulament, Caietul de Sarcini și procedurile aplicabile, Delegatul are dreptul să respingă preluarea deșeurilor și să sesizeze ADI SIMD. Refuzul acceptării deșeurilor se consemnează într-un document justificativ, cu indicarea motivului refuzului, a datelor de identificare ale transportului și a observațiilor relevante.
- (3) Procedura detaliată de acceptare a deșeurilor se elaborează de către Delegat și se aprobă de către ADI, cu respectarea legislației aplicabile, a Autorizației integrate de mediu, a Regulamentului serviciului, a Caietului de sarcini și a prezentului Contract.
- (4) Deșeurile provenite din afara Ariei Delegării, acceptate în condițiile prezentului Contract, se evidențiază distinct în sistemul de evidență al Delegatului, cu menționarea provenienței, generatorului/deținătorului, operatorului/transportatorului, categoriei și codului de deșeu, cantității, instalației de destinație și documentului de aprobare emis de ADI. Aceste cantități nu vor afecta indicatorii, raportările și obligațiile aferente Ariei Delegării, decât în măsura în care legislația aplicabilă sau actele de reglementare prevăd altfel.

Articolul 24 – Prestarea activităților, graficul de operare și întreținerea bunurilor

- (1) Delegatul se obligă să presteze activitățile în conformitate cu termenele, intervalele și cerințele stabilite în Regulament, în Caietul de sarcini, manualele de operare și autorizațiile aplicabile.
- (2) Delegatul va asigura exploatarea continuă și în condiții de siguranță a instalațiilor și bunurilor utilizate pentru prestarea activităților.
- (3) Delegatul se obligă să supravegheze prestarea activităților, să asigure resursele umane, materialele, instalațiile, echipamentele și alte resurse cerute pentru îndeplinirea Contractului.
- (4) Delegatul se obligă să supravegheze prestarea Serviciului, să asigure resursele umane, materialele, instalațiile, echipamentele și alte resurse, fie de natură provizorie, fie definitivă, cerute pentru îndeplinirea Contractului, în măsura în care necesitatea asigurării acestora este prevăzută în Contract, în Caietul de Sarcini al Serviciului sau se poate deduce în mod rezonabil din acestea.
- (5) Delegatarul are dreptul de a verifica modul de prestare a activităților pentru a stabili conformitatea acestuia cu Caietul de Sarcini și cu Regulamentul.
- (6) Delegatul va menține în bună stare de funcționare toate utilajele, echipamentele, construcțiile și vehiculele aferente Instalațiilor de Deșeuri pe care le gestionează. Delegatul va pune la dispoziție o dovadă a sumei anuale cheltuite cu lucrările de întreținere, reparații, renovări și înlocuiri, corelat cu obligațiile sale de raportare

prevăzute la alin. (11) al Articolului 21 („Monitorizarea Contractului”) din prezentul Contract.

(7) Delegatul va elabora și implementa planuri anuale de revizii și reparații pentru instalații, echipamente și bunuri, executate cu forțe proprii și/sau cu terți.

(8) Delegatul va constitui un stoc suficient de piese de rezervă și consumabile pentru a asigura funcționarea neîntreruptă și continuă a activității.

(9) În cazul unei defecțiuni la un utilaj, un echipament sau un vehicul, Delegatul pentru asigurarea continuității serviciului va efectua imediat reparația/înlocuirea acestuia și va notifica ADI în termen de 24 de ore de la constatarea defecțiunii, dacă acesta privește un bun de retur.

(10) Delegatul va monitoriza factorii de mediu și va îndeplini cerințele privind respectarea condițiilor de protecție a mediului stabilite prin autorizații și orice altă cerință suplimentară impusă de o autoritate competentă.

(11) Delegatul va asigura gestionarea levigatului, gazului de depozit, a mirosurilor, dezinsecția, dezinsecția și deratizarea obiectivelor, precum și curățenia și întreținerea drumurilor din incintă, în condițiile legii și ale documentației tehnice.

(12) Delegatul va încheia, în nume propriu, contracte cu furnizorii de utilități, după cum este necesar pentru buna funcționare a activității, în condițiile Contractului.

Articolul 25 –Gestiunea Serviciului în relație cu alți Operatori de Salubritate / Fondul pentru închiderea și urmărirea post-închidere a Depozitului

(1) Delegatul va încheia contracte cu fiecare Operator de Salubritate din Aria Delegării, pentru a putea primi Deșeurile care îndeplinesc criteriile de acceptare și sunt generate în Aria Delegării, pentru tratare și eliminare la Instalațiile de Deșeuri. Mecanismul contractual la nivelul Ariei Delegării va respecta fluxul Deșeurilor prevăzut la Articolul 22 („Fluxul Deșeurilor și relația cu Operatorii de Salubritate”) din prezentul Contract.

(2) În măsura în care, pentru activitățile delegate prin prezentul Contract, Delegatul se află în raporturi contractuale sau operaționale cu alți operatori de salubritate, acesta are obligația să colaboreze cu aceștia potrivit fluxului de deșeuri aprobat și procedurilor aplicabile.

(3) Delegatul va soluționa problemele de acceptare a deșeurilor apărute în relația cu ceilalți operatori pe fluxul deșeurilor, în conformitate cu procedura aprobată de ADI SIMD.

(4) În măsura în care Delegatul are relații directe cu anumite categorii de generatori / deținători de deșeuri în cadrul activităților delegate, acestea se vor desfășura numai în limitele legii, ale obiectului Contractului și ale procedurilor aprobate.

(5) Plata contra-valorii serviciilor prestate în baza contractelor dintre Delegat și Operatorii de Salubritate de pe fluxul Deșeurilor se va face conform mecanismului tarifar și de plată prevăzut în Articolele 12 („Tarifele Contractului”) și 13 („Modalitatea de facturare”) din prezentul Contract.

(6) Fondul pentru închiderea și urmărirea post-închidere a Depozitului („Fondul”) va fi constituit de către Delegat sub forma unui cont la dispoziția Administrației Fondului pentru Mediu. Fondul va fi păstrat într-un cont purtător de dobândă, iar dobânda obținută constituie sursă suplimentară de alimentare a Fondului. Fără a aduce atingere altor clauze contractuale aplicabile, dacă Delegatul nu își îndeplinește obligația de

alimentare a Fondului cu sumele datorate, Delegatarul va fi obligat să transfere sumele respective în contul Fondului, cu obligativitatea recuperării acestor sume de la Delegat, conform legislației în vigoare; suma prevăzută pentru alimentarea Fondului va fi conform proiectului de închidere. Fondul se actualizează conform Legii în vigoare.

(7) Consumul Fondului se face pe baza situațiilor de lucrări care se întocmesc o dată cu realizarea lucrărilor, la închiderea Depozitului sau a unei părți a Depozitului. Fondul nu se include la masa credală în caz de lichidare judiciară a Delegatului, el urmând să fie folosit numai în scopul pentru care a fost constituit.

(8) Delegatarul, prin ADI, nu va refuza fără o justificare rezonabilă creșterea Tarifului motivată de nevoia recalculării valorii Fondului conform Legii.

(9) Delegatul va începe lucrările de închidere a Depozitului/fiecărei celule a Depozitului doar după ce a obținut aprobarea Autorității Competente (în special a autorităților din domeniul protecției mediului). Închiderea Depozitului/celulei va fi realizată în conformitate cu Legea în vigoare.

Articolul 26 – Măsurile de sănătate și securitate în muncă

(1) Delegatul va revizui planul său intern de sănătate și securitate în muncă ori de câte ori va fi necesar și ori de câte ori se vor face schimbări ale practicilor de exploatare, se vor introduce utilaje și echipamente noi etc.

(2) Delegatul va avea în vedere sănătatea și securitatea în muncă pentru toate persoanele implicate în prestarea Serviciului și va menține toate amplasamentele, clădirile, instalațiile, vehiculele și utilajele într-o stare de funcționare corespunzătoare pentru evitarea pericolului.

(3) Delegatul va asigura echipamentele de protecție, instruirea personalului și respectarea tuturor obligațiilor legale privind sănătatea și securitatea în muncă.

(4) Delegatul va lua toate măsurile necesare privind igiena, sănătatea, securitatea la locul de muncă și normele de protecție a muncii, în conformitate cu legea. Principiile și metodele privind sănătatea și securitatea în muncă aplicate de Delegat vor fi în conformitate cu legea.

Articolul 27 – Aspecte de protecția mediului, împărțirea responsabilităților de mediu între Părți

(1) De la Data de Începere a Contractului, Delegatul va fi răspunzător de orice încălcare a prevederilor oricărei Legi referitoare la mediul înconjurător, care apare sau a avut loc după această dată.

(2) Delegatul nu va putea fi ținut responsabil de niciun act, omisiune, fapt sau activitate a Delegatarului, ale căror cauze sunt anterioare Datei de Începere a Contractului și au avut ca rezultat o încălcare sau nerespectare a prevederilor oricărei Legi privind mediul înconjurător.

Articolul 28 – Garanția de Bună Execuție

(1) Delegatul va constitui, pe propriul său cost, și va menține în vigoare, pe toată Durata Contractului, Garanția de Bună Execuție în favoarea Delegatarului, în cuantum de 116.434,41 lei, reprezentând 1% din valoarea aferentă primului an de operare, stabilită potrivit Fișei de fundamentare la suma de 11.643.441,42 lei. Garanția de Bună Execuție se

constituie anual, pe toată Durata Contractului, prin modalitățile prevăzute de Legea aplicabilă, și constituie Anexa nr. 9 („Garanția de Bună Execuție”) la prezentul Contract.

(2) Pentru evitarea oricărui dubiu, constituirea Garanției de Bună Execuție nu reduce și nu limitează în niciun fel responsabilitatea Delegatului în legătură cu obligațiile care-i revin conform Contractului și nu împiedică Delegatarul în baza mandatului primit, în exercitarea atribuțiilor sale de monitorizare a executării Contractului și aplicare a penalităților) să ia orice altă măsură permisă de Legea în vigoare de clauzele Contractului în legătură cu încălcarea de către Delegat a obligațiilor sale.

(3) Garanția de Bună Execuție poate fi executată de către Delegatar, în limita prejudiciului creat sau obligațiilor neachitate, pentru plata sumelor menționate la Articolul 1 („Definiții și interpretare”) din prezentul Contract, numai după notificarea Delegatului în acest sens, cu cel puțin 5 (cinci) Zile înainte, precizând obligațiile care nu au fost respectate, precum și termenul acordat pentru remedierea acestora. Dacă Delegatul nu remediază prejudiciul în termenul acordat, Delegatarul/ADI va executa Garanția de Bună Execuție, fără nici o altă notificare.

(4) În cazul stingerii, expirării, anulării sau încetării valabilității, din orice motiv, a Garanției de Bună Execuție, Delegatul o va reface sau va constitui o altă Garanție de Bună Execuție, cu cel puțin 15 (cincisprezece) Zile înainte de asemenea stingere, expirare, anulare sau încetare a valabilității și pentru o perioadă cel puțin egală cu perioada de valabilitate a Garanției de Bună Execuție anterioare. În cazul executării totale sau parțiale a Garanției de Bună Execuție, Delegatul va fi obligat să refacă Garanția de Bună Execuție sau să constituie o altă Garanție de Bună Execuție, în termen de 15 (cincisprezece) Zile de la data executării și pentru o perioadă cel puțin egală cu perioada de valabilitate a Garanției de Bună Execuție anterioare.

(5) Nerespectarea de către Delegat a obligațiilor prevăzute de prezentul articol reprezintă o încălcare semnificativă de către Delegat a obligațiilor contractuale și duce la rezilierea Contractului conform Articolului 45 („Rezilierea Contractului din culpa Delegatului”) din prezentul Contract.

(6) Delegatarul/ADI va returna Operatorului Garanția de Bună Execuție în termen de cel mult 14 (paisprezece) Zile de la data semnării procesului-verbal de predare-primire a Bunurilor de Retur care sunt restituite Delegatarului, conform Articolului 8 lit. j) de mai sus, odată cu încetarea Contractului și dacă au fost îndeplinite cumulativ următoarele condiții:

a) transferul autorizației/autorizației integrate de mediu către noul operator căreia i-a fost delegată gestiunea Serviciului sau către proprietarul Instalațiilor/Depozitului, după cum se solicită de către Delegatar

b) Delegatarul/ ADI nu a ridicat până la acea dată pretenții asupra Garanției de Bună Execuție ca urmare a nerespectării de către Delegat a unor obligații contractuale.

Articolul 29 - Asigurări

(1) Fără a aduce atingere altor sarcini, obligații și/sau răspunderi ale Delegatului asumate în baza prezentului Contract, Delegatul are obligația să încheie și să mențină valabile, pe întreaga Durată a Contractului, polițe de asigurare și, după caz, garanții/instrumente financiare adecvate naturii activităților prestate, valorii bunurilor

utilizate și riscurilor specifice operării activităților încredințate, care constituie Anexa nr. 6 la prezentul contract, incluzând cel puțin:

a) asigurarea de bunuri, ce va acoperi riscurile privind pierderile fizice sau daunele aduse infrastructurii, instalațiilor, echipamentelor și bunurilor puse la dispoziție respectiv a bunurilor proprii;

b) asigurări auto obligatorii și, după caz, facultative, aferente mijloacelor de transport, utilajelor și echipamentelor mobile folosite de Delegat în prestarea activităților;

c) garanția financiară de mediu aferentă activității de depozitare, constituită și menținută în condițiile Ordonanței Guvernului nr. 2/2021 privind depozitarea deșeurilor, ale Autorizației integrate de mediu și ale actelor de reglementare aplicabile;

d) alte asigurări, garanții sau instrumente financiare impuse prin lege, prin Autorizația integrată de mediu, prin autorizații/licențe aplicabile sau de către autoritățile competente, în legătură cu activitățile prestate.

(2) Delegatul va furniza dovezi ale plăților periodice ale primelor de asigurare fără întârziere, la cererea ADI SIMD.

(3) Delegatul va informa Delegatarul în legătură cu orice situație ce ar putea avea ca efect formularea unei solicitări de plată sau a unei cereri de despăgubiri oricărei polițe de asigurare de îndată ce este posibil și în termen de cel mult 10 (zece) Zile de la producerea evenimentului asigurat. În continuare, Delegatul va soluționa cererea direct cu asiguratorii respectivi, va acționa în interesul ambelor Părți și va informa Delegatarul/ADI despre toate etapele privind soluționarea unor astfel de cereri.

(4) Delegatarul va utiliza toate sumele primite din asigurări pentru daunele sau pagubele Bunurilor de Retur pentru a repara, reconstrui sau înlocui bunurile respective în scopul prestării fără întrerupere a Serviciului conform prevederilor prezentului Contract.

Articolul 30 – Registre, evidențe contabile și audit

(1) Delegatul va respecta standardele și principiile contabile și va menține registrele și înregistrările contabile necesare conform Legii aplicabile.

(2) Delegatul va evidenția în contabilitate în mod separat, clar și distinct toate intrările și ieșirile contabile în legătură cu prezentul Contract, în conformitate cu dispozițiile legale.

(3) Toate registrele, evidențele, înregistrările și documentele contabile la care se face referire în prezentul Articol vor fi păstrate de Delegat pe o perioadă de timp cerută de lege.

(4) Delegatul are obligația să evidențieze distinct veniturile, cheltuielile, cantitățile și operațiunile aferente fiecărei activități prestate, respectiv sortare, compostare/tratare aerobă și depozitare, precum și, separat, cantitățile și veniturile aferente deșeurilor provenite din afara Ariei Delegării, acceptate în condițiile prezentului Contract.

(5) Delegatarul poate, suportând costurile și cheltuielile, să solicite un audit al evidențelor și registrelor contabile și al altor documente relevante pentru Contract ținute în condițiile prezentului Articol, inclusiv asupra evidențelor și registrelor lucrărilor și echipamentelor și a oricăror informații, înregistrări și documente contabile care pot fi solicitate de Delegatar sau ADI. Delegatul are obligația de a permite Delegatarului, ADI și altor persoane autorizate să verifice și să auditeze aceste documente, inclusiv să obțină copii de pe acestea, în orice moment pe Durata Contractului.

Articolul 31 – Clauza de prevenire a corupției

- (1) Delegatul se obligă să nu ofere, promită, acorde, solicite sau accepte, direct sau indirect, orice folos necuvenit în legătură cu executarea prezentului Contract.
- (2) Delegatul va lua toate măsurile necesare pentru prevenirea faptelor de corupție și pentru asigurarea unui comportament integru al personalului său.
- (3) Încălcarea obligațiilor prevăzute la prezentul articol atrage răspunderea contractuală și poate constitui motiv de reziliere a Contractului.

Articolul 32 – Sub-delegare și transfer

- (1) Delegatul va putea sub-delega gestiunea Serviciului, subroga, nova, transmite, ceda sau transfera în orice alt mod, totalitatea sau o parte din drepturile și obligațiile sale derivate din sau în legătură cu prezentul Contract, fie mod direct, fie indirect, doar dacă Legea în vigoare la data respectivei operații permite o astfel de subdelegare, subrogare, novație, transmitere, cesiune sau transfer și doar cu acordul scris prealabil al Delegatarului. Nerespectarea condițiilor stipulate de prezentul alineat reprezintă o încălcare gravă de către Delegat a obligațiilor sale și poate constitui o cauză de reziliere a Contractului conform Articolului 45 („Rezilierea Contractului din culpa Delegatului”) din prezentul Contract.
- (2) Dispozițiile alineatului precedent nu vor fi interpretate încât să împiedice utilizarea sau angajarea de către Delegat de furnizori, prestatori, antreprenori, mandatar pentru furnizarea de produse sau realizarea de lucrări ori prestarea de servicii cu condiția să nu se poată pretinde că o astfel de utilizare sau angajare ar constitui o delegare, o cesiune sau o derogare de la oricare dintre drepturile sau obligațiile semnificative ale Delegatului în baza prezentului Contract.
- (3) Delegatul va putea cesiona cu acordul Autorității contractante veniturile aferente contractului, pentru angajarea unor credite necesare dezvoltării infrastructurii serviciului și/sau asigurării funcționării acestuia.

Capitolul IX – Răspunderea contractuală

Articolul 33 – Răspunderea contractuală

- (1) Nerespectarea dovedită de către oricare dintre Părțile contractante a obligațiilor contractuale ce-i incumbă în temeiul prezentului Contract atrage răspunderea contractuală a Părții în culpă.
- (2) În situația rezilierii Contractului din vina unei Părți, această Parte poate să datoreze despăgubiri celeilalte Părți, în funcție de paguba produsă.
- (3) Încetarea prezentului Contract nu va avea ca efect degrevarea de obligații a Părților în cazul în care, prin natura lor, obligațiile respective rămân în vigoare și după Data Încetării Contractului. De asemenea, Părțile rămân răspunzătoare pentru faptele sau actele săvârșite pe durata Contractului, ale căror efecte prejudiciabile se produc ori se constată după încetarea Contractului.
- (4) Delegatul este obligat la plata penalităților contractuale în cazul neîndeplinirii obligațiilor asumate prin prezentul Contract și prin Regulamentul serviciului, Caietul de

sarcini, anexele contractuale și orice alte documente care fac parte integrantă din Contract. Penalitățile se aplică în cuantumul și în condițiile prevăzute în documentele aplicabile.

(5) Sumele încasate de ADI cu titlu de penalități se vor repartiza către unitățile administrativ-teritoriale care au calitate de Delegatar, în baza unei metodologii aprobate la nivelul ADI.

Articolul 34 – Răspunderea, penalitățile și despăgubirile în sarcina Delegatului

(1) Delegatul declară și garantează ca acceptă și încheie prezentul Contract pe propriul său risc tehnic, economic și financiar și că este răspunzător atât în fața Delegatarului cât și, în unele situații, față de Autoritățile Competente pentru obligațiile asumate, prestarea Serviciului și exploatarea Bunurilor de Retur conform prevederilor prezentului Contract. Nici Delegatarul, nici ADI SIMD, nici Autoritățile Competente nu vor fi răspunzători în niciun fel față de terți pentru îndeplinirea de către Delegat a obligațiilor asumate în baza prezentului Contract și pentru prestarea de către acesta a Serviciului. Delegatul confirmă în special că a luat în considerație, în conformitate cu și bazându-se pe termenii și condițiile prezentului Contract, înaintea încheierii prezentului Contract, obligațiile, riscurile și/sau pericolele de orice fel care pot exista sau pot apărea în legătură cu prestarea Serviciului, operarea Bunurilor de Retur, și, în general, în legătură cu obligațiile asumate prin prezentul Contract.

(2) Nerespectarea de către Delegat a Indicatorilor de Performanță, stabiliți conform Regulamentului Serviciului (Anexa nr. 1 la Contract) și detaliați în Anexa nr. 5 ("Indicatori de performanță tehnici corelați cu țintele/obiectivele asumate la nivel național") la prezentul Contract, va atrage obligația Delegatului de a plăti penalitățile stabilite prin prezentul Contract, Regulamentul Serviciului, Caietul de sarcini și Anexa nr. 5, după caz.

(3) Nerespectarea gravă și repetată a Indicatorilor de Performanță poate determina rezilierea Contractului de către Delegatar și înlocuirea directorului.

Articolul 35 – Răspunderea Delegatarului

(1) Delegatarul declară că înainte de atribuirea prezentului Contract a depus toate eforturile pentru a se asigura că informațiile furnizate conțin toate datele cunoscute lui și pe care le consideră relevante sau importante în prestarea Serviciului, iar Delegatul declară că a luat act și a confirmat că a analizat și verificat toate informațiile furnizate și condițiile privind prestarea adecvată a Serviciului.

(2) Delegatarul nu poate exercita vreun drept de dispoziție asupra Bunurilor de Retur predate pe parcursul Duratei Contractului, fără ca acordul scris al Delegatului să fie obținut anterior, acord care nu va fi întârziat în mod nejustificat.

(3) Delegatarul nu îl va tulbura pe Delegat în exercițiul drepturilor rezultate din prezentul Contract.

(4) În niciun caz Delegatarul nu va fi răspunzător față de Delegat de vreo Daună ori Daună indirectă sau cheltuială de orice natură pe care Delegatul le-ar putea suporta sau înregistra din cauza:

a) producerii unui eveniment de Forță Majoră;

b) stării Bunurilor predate sau a amplasamentelor aferente acestora;

c) oricărei nereușite a Delegatului de a realiza veniturile previzionate în baza prezentului Contract.

Articolul 36 – Exonerarea de răspundere a Delegatului

(1) Fără a aduce atingere prevederilor Articolului 32 („Răspunderea, penalitățile și despăgubirile în sarcina Delegatului”) de mai sus privind răspunderea Delegatului, acesta nu va putea fi ținut răspunzător pentru neîndeplinirea vreunei obligații ce-i revine în baza prezentului Contract dacă neîndeplinirea respectivei obligații este o consecință directă a situațiilor prevăzute la alineatele de mai jos din prezentul Articol.

(2) Delegatul nu va fi obligat să îndeplinească obligațiile sale contractuale, inclusiv Indicatorii de Performanță, în măsura în care acesta nu poate, în mod rezonabil, fie să respecte termenele de îndeplinire a obligațiilor contractuale în perioadele de timp prevăzute, fie să continue să îndeplinească obligațiile contractuale, ca o consecință directă a:

a) apariției unui Eveniment de Forță Majoră;

b) nerespectării de către Delegatar, de către un alt operator de salubritate sau de către un generator/deținător de deșeuri a obligațiilor care le revin, în măsura în care această nerespectare afectează direct executarea obligațiilor Delegatului asumate prin prezentul Contract. În aceste situații, Delegatul va informa ADI SIMD în termen de cel mult 5 (cinci) Zile Lucrătoare, în vederea exercitării rolului de mediere, coordonare și monitorizare al ADI SIMD;

c) acțiunii, inacțiunii sau faptelor unor terțe persoane pentru care Delegatul nu este responsabil.

(3) În cazul în care Delegatul se află în imposibilitatea de a presta Serviciul, total sau parțial, din orice motiv, sau consideră că anumite circumstanțe ar putea împiedica în mod substanțial prestarea Serviciului, atunci Delegatul va notifica imediat ADI SIMD, în condițiile prevăzute de prezentul Contract oferind în scris detalii cuprinzătoare asupra circumstanțelor, motivelor, durata posibilă a întreruperii și acțiunile avute în vedere pentru remedierea situației, precum și orice alte detalii pe care Delegatarul le solicită în mod rezonabil. Invocarea oricărui motiv care ar putea împiedica în mod substanțial prestarea Serviciului nu va atrage nicio modificare a vreunei clauze a acestui Contract și nu va elibera sau exonera în niciun fel Delegatul de obligația de a presta Serviciul conform Contractului și a Legii în vigoare cu privire la suspendarea sau limitarea prestării serviciilor în domeniul salubrității localităților.

Articolul 37 – Forța Majoră

(1) Forța Majoră este orice eveniment extern, imprevizibil, absolut invincibil și inevitabil, intervenit după Data Intrării în Vigoare a Contractului, care împiedică, în tot sau în parte, executarea obligațiilor asumate, vor include următoarele, fără a se limita la acestea:

a) Evenimente naturale de forță majoră cum ar fi:

i. trăsnete, cutremure, uragane și alte condiții climaterice extraordinare ca de exemplu temperaturi anormal de scăzute;

ii. explozii, foc sau inundații (dacă nu sunt cauzate de Partea respectivă sau orice altă persoană pentru care aceasta este responsabilă);

iii. contaminări nucleare, chimice sau biologice, inclusiv pandemii (dacă nu sunt cauzate de Partea respectivă sau orice altă persoană pentru care aceasta este responsabilă);

iv. bombe sau alte muniții neexplodate sau descoperiri de fosile sau relicve arheologice.

b) Evenimente politice de forță majoră cum ar fi:

i. război sau război civil (declarat sau nu) sau conflict armat, invazii sau acte ale inamicilor externi, blocaje și embargouri;

ii. acțiuni violente de stradă sau rebeliuni civile;

iii. orice act sau amenințare de terorism credibilă în mod rezonabil la adresa Părții respective sau privind bunurile de infrastructură aferente Serviciului;

iv. greve sau alte mișcări revendicative la scara națională și motivate predominant politic.

c) Evenimente nefavorabile de forță majoră cum ar fi:

i. refuzul, fără un motiv justificat, oricărei Autorități Competente de a elibera orice aviz, permis, licență sau a oricăror autorizații necesare executării obligațiilor contractuale, retragerea acestora sau refuzul de a reînnoi aceste avize, permise, licențe sau autorizații sau orice acte sau omisiuni ale oricărei Autorități Competente având efecte similare;

ii. orice acțiune reglementară neîntemeiată sau nerezonabilă dispusă de oricare Autoritate Competentă împotriva Delegatului (care poate include orice anulare sau revocare a oricăror permise, licențe sau autorizații existente, fără un motiv întemeiat);

iii. orice rechiziționare, expropriere, naționalizare sau confiscare de facto a oricărui bun sau drept semnificativ al Delegatului de către Guvernul României sau de către oricare Autoritate Competentă (altă decât ca rezultat al încălcării de către Delegat a permiselor, licențelor, autorizațiilor sau a Legii);

iv. orice acte ilegale din partea unor terți inclusiv poluarea ilegală, în mod intenționat sau accidental.

(2) Partea care invocă Forța Majoră are obligația să notifice celeilalte Părți și ADI SIMD apariția acesteia în termen de 3 Zile Lucrătoare de la data producerii evenimentului.

(3) Pe durata evenimentului de Forță Majoră, executarea obligațiilor afectate se suspendă în măsura și pe durata efectelor evenimentului.

(4) Dacă evenimentul de Forță Majoră și efectele sale continuă pe o perioadă care face imposibilă executarea Contractului, Părțile vor aplica dispozițiile legale și contractuale privind încetarea Contractului.

Articolul 38 – Menținerea echilibrului contractual

(1) Părțile vor urmări menținerea echilibrului contractual pe întreaga Durată a Contractului.

(2) În cazul în care intervine o împrejurare excepțională, inclusiv o Modificare Legislativă, care afectează în mod semnificativ echilibrul contractual, Partea interesată poate solicita inițierea procedurii de restabilire a acestuia.

(3) Părțile vor negocia cu bună-credință măsurile necesare restabilirii echilibrului contractual.

(4) Dacă restabilirea echilibrului contractual nu este posibilă, se aplică dispozițiile privind încetarea Contractului.

Capitolul X – Modificarea Contractului

Articolul 39 – Modificarea Contractului prin acordul Părților

(1) Modificarea prezentului Contract se face numai prin act adițional încheiat în scris între Părțile contractante.

(2) Orice modificare a prezentului Contract se poate realiza numai în condițiile legii, ale actului de atribuire și ale prezentului Contract.

(3) Orice modificare constituie revizuire a prezentului Contract, conform Legii, și nu poate fi operată de Părți decât în situațiile expres prevăzute de prezentul Contract, respectiv:

a)prelungirea Perioadei de Mobilizare, în condițiile prevăzute la alin. (8) al Articolului 5 („Perioada de Mobilizare și Data de Începere”) din prezentul Contract;

b)ajustarea sau modificarea Tarifelor, în condițiile prevăzute la Articolul 14 („Ajustarea și modificarea Tarifelor și alte dispoziții”) din prezentul Contract, inclusiv ajustarea sau modificarea la Data Începerii a Tarifelor oferite de la Data de Referință, astfel cum este definită la Articolul 1 (“Definiții și interpretări”) din prezentul Contract, cu respectarea Normelor metodologice elaborate și aprobate de Autoritatea de Reglementare.

c)modificarea fluxului de deșeuri în cadrul SMID sau în situația în care prin Lege sau Regulamentul serviciului sunt introduse noi obligații privind colectarea și tratarea anumitor categorii de Deșeuri, aplicabile Părților și categoriilor de Deșeuri care fac obiectul prezentului Contract;

d)modificarea și/sau completarea Indicatorilor de Performanță ca urmare a oricăror Modificări Legislative intervenite după semnarea prezentului Contract;

e)modificarea Programului de Investiții ca urmare a oricăror Modificări Legislative sau decizii a autorității publice locale intervenite după semnarea prezentului Contract;

f)efectuarea investițiilor necesare implementării instrumentului economic „plătește pentru cât arunci”;

g)în vederea restabilirii echilibrului contractual conform prevederilor Articolului 38 (“Menținerea echilibrului contractual”) din prezentul Contract;

h)în situația novației/ cesionării prezentului Contract, dacă Legea de la data respectivă permite o astfel de operațiune, cu respectarea prevederilor Legii.

i)în situația deciziei autorității contractante de a nu se mai asigura temporar sau permanent operarea instalațiilor care fac obiectul prezentului contract, cu consecința neplății redevenței aferente incluse în fișa de fundamentare pe perioada în care nu se prestează activitatea.

Articolul 40 – Modificarea unilaterală a părții reglementare a Contractului de către Delegatar

Delegatarul poate modifica unilateral cerințele legate de modul de gestiune și de prestare a Serviciului care sunt prevăzute în Regulamentul Serviciului sau Caietul de Sarcini al Serviciului, prevăzute în Anexele nr. 1 și nr. 2 la prezentul Contract, prin modificarea acestor documente și înlocuirea respectivelor anexe, cu noul Regulament al Serviciului și/sau noul Caiet de Sarcini al Serviciului după caz. În cazul în care aceste modificări afectează echilibrul contractual se vor aplica prevederile Articolului 38 (“Menținerea echilibrului contractual”).

Capitolul XI – Încetarea Contractului

Articolul 41 – Cauzele de încetare a Contractului și efectele acestei încetări

(1) Prezentul Contract încetează în următoarele situații:

- a) la expirarea duratei pentru care a fost încheiat;
- b) în cazul în care interesul național sau local o impune, prin denunțarea unilaterală de către Delegatar, cu plata unei despăgubiri juste și prealabile în sarcina Delegatarului;
- c) în cazul nerespectării obligațiilor contractuale de către Părți, prin reziliere, cu plata unei despăgubiri în sarcina Părții în culpă;
- d) în cazul imposibilității obiective a Delegatului de a presta Serviciul, ca urmare a intervenției unui eveniment de Forță Majoră, fără plata unei despăgubiri;
- e) în situația în care, în urma parcurgerii procedurilor speciale prevăzute la Articolul 36, este permisă încetarea Contractului;
- f) în cazul neacordării, retragerii sau încetării valabilității licenței de operare a Delegatului;
- g) dacă Părțile convin încetarea Contractului, prin act adițional la acesta, respectând Legea aplicabilă, în vigoare la acea dată;
- h) în orice alte cazuri prevăzute de lege.

(2) La încetarea Contractului se aplică regimul bunurilor de retur, al bunurilor de preluare și al obligațiilor care supraviețuiesc încetării, conform Contractului și legii.

(3) În cazul încetării Contractului înainte de termen, se va acorda un preaviz de 30 (treizeci) de Zile, cu excepția cazurilor în care sunt prevăzute în mod expres în cuprinsul Contractului, alte termene pentru preaviz.

(4) Delegatul va coopera deplin pentru preluarea gestiunii activităților cu noul operator căruia i se va delega gestiunea sau cu Delegatarul, după caz, în sensul următoarelor:

- a) să mențină legătura cu Delegatarul/ ADI și /sau noul operator, să furnizeze asistență și sprijin privind Serviciul și transferul lor către Delegatar sau noul operator;
- b) să furnizeze Delegatarului, ADI și noului operator toate informațiile privind Bunurile de Retur, inclusiv amplasamentele aferente, precum și serviciile necesare funcționării și prestării acestora;
- c) în timpul Contractului sau după încetarea acestuia, să nu acționeze în niciun fel, direct sau indirect, care să prejudicieze, să împiedice sau să facă dificil transferul Serviciului;
- d) se obligă să transfere autorizația (integrată) de mediu către noul operator sau, după caz, către proprietarul instalației, conform dispoziției Delegatarului.

(5) La data încetării Contractului sau la data convenită pentru predare („Data de Predare”), Delegatul va transfera, fără niciun drept de retenție, fără costuri și cheltuieli pentru Delegatar, toate drepturile, titlurile de proprietate și garanțiile legate de Bunurile de Retur, incluzând, cu condiția să facă parte sau să fie utilizate în prestarea Serviciului, toate drepturile, titlurile și garanțiile Delegatului privind Bunurile de Preluare pentru care Delegatarul și-a exprimat intenția de preluare și a plătit contravaloarea lor până la acea dată.

(6) La Data de Predare, Delegatul va informa Delegatarul despre starea activelor, inclusiv o listă completă a tuturor defecțiunilor ce afectează sau ar putea afecta funcționarea în condiții de siguranță a acestora. Părțile vor încheia un proces-verbal de

predare-primire a tuturor Bunurilor de Retur și a acelor Bunuri de Preluare pe care Delegatarul le preia.

(7) În situația în care o singură unitate administrativ-teritorială se retrage din prezentul Contract, din orice motive (inclusiv prin reziliere din culpa Delegatului), orice sumă datorată ca urmare a încetării se calculează pro-rata corespunzător acelei unități administrativ-teritoriale față de care încetează Contractul. Dacă există Bunuri de Retur sau Bunuri de Preluare ce deserveșc mai multe unități administrativ-teritoriale, aceste bunuri nu pot fi retrase din Contract și preluate de unitatea administrativ-teritorială care se retrage, ci aceasta poate fi eventual despăgubită în măsura în care dovedește un prejudiciu din lipsa folosinței acestora.

(8) De asemenea o unitate administrativ-teritorială care se retrage unilateral din Contract va fi obligată să plătească, după caz, Delegatului sau ADI:

a) despăgubiri care să acopere prejudiciile create prin retragere (daunele efective suferite și valoarea beneficiului nerealizat de către Delegatar în timpul rămas până la expirarea Contractului);

b) valoarea integrală a investițiilor realizate pentru respectiva unitate administrativ-teritorială prin intermediul proiectelor derulate prin ADI, iar dacă aceste investiții au fost realizate în bunuri ce deserveșc mai multe unități administrativ-teritoriale ele se vor calcula pro-rata, precum și

c) valoarea investițiilor neamortizate realizate de Delegatar pentru respectiva unitate administrativ teritorială, iar dacă aceste investiții au fost realizate în bunuri ce deserveșc mai multe unități administrativ-teritoriale ele se vor calcula pro-rata.

(9) Delegatul, în situațiile prevăzute expres în acest sens de Lege, are obligația, la solicitarea autorităților administrației publice locale, de a asigura continuitatea furnizării/prestării Serviciului până la data desemnării noului operator, dar nu mai mult de 90 de zile.

Articolul 42 – Rezilierea Contractului din culpa Delegatului

(1) Delegatarul poate rezilia Contractul în cazul neîndeplinirii culpabile de către Delegat a obligațiilor sale contractuale.

(2) Înainte de reziliere, Delegatarul va transmite Delegatului o notificare de încălcare, acordându-i un termen de remediere de 90 de zile.

(3) Dacă Delegatul nu remediază încălcarea în termenul acordat, Delegatarul poate declara reziliat de plin Contractul.

(4) Termenul de remediere prevăzut la alin. (2) nu se aplică situațiilor în care încălcarea obligațiilor contractuale produce sau poate produce un risc iminent pentru mediu, sănătatea populației, securitatea personalului, continuitatea Serviciului ori funcționarea instalațiilor, precum și în cazul pierderii autorizațiilor/licențelor esențiale, neîncheierii sau încetării asigurărilor obligatorii ori acceptării deșeurilor neconforme. În aceste cazuri, Delegatarul poate stabili un termen de remediere mai scurt, proporțional cu gravitatea situației.

Articolul 43 – Rezilierea Contractului din culpa Delegatarului

(1) Delegatul poate rezilia Contractul în cazul neîndeplinirii culpabile de către Delegatar a obligațiilor sale contractuale.

(2) Înainte de reziliere, Delegatul va transmite Delegatarului o notificare de încălcare, acordându-i un termen rezonabil de remediere, conform Contractului și legii.

Capitolul XII – Alte clauze

Articolul 44 – Politica privind forța de muncă

(1) Delegatul își va angaja propriul personal și va fi responsabil pentru comportamentul, instruirea, coordonarea și activitatea acestuia în executarea prezentului Contract.

(2) Delegatul va asigura personal calificat, instruit și suficient numeric pentru prestarea activităților delegate în condiții de continuitate, siguranță, eficiență și conformitate cu cerințele legale, tehnice și contractuale aplicabile.

(3) Delegatul va respecta obligațiile privind dreptul muncii, egalitatea de tratament, securitatea și sănătatea în muncă, situațiile de urgență, protecția mediului, igiena muncii și orice alte obligații aplicabile personalului implicat în prestarea activităților delegate.

(4) Delegatul are obligația să respecte responsabilitățile, atribuțiile, cerințele de personal, obligațiile de instruire, de protecție a muncii, de organizare operațională și de intervenție prevăzute în Regulamentul serviciului, Caietul de sarcini, Manualul de operare, procedurile aprobate, autorizațiile aplicabile și legislația în vigoare.

(5) Delegatul răspunde pentru faptele, omisiunile, neglijența, conduita și modul de lucru al personalului propriu, al subcontractanților și al oricăror persoane utilizate de acesta în executarea Contractului, ca pentru propriile fapte.

Articolul 45 – Protecția datelor personale

Delegatarul, ADI SIMD și Delegatul, fără a aduce atingere altor prevederi contractuale, se obligă să respecte prevederile Regulamentului (UE) 2016/679 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date (GDPR).

Articolul 46 – Proprietate intelectuală și drepturi de autor

(1) Desenele, planurile, specificațiile, instrucțiunile, manualele și alte documente create, produse sau comandate de către Delegat și care se raportează la furnizarea/prestarea Serviciului și drepturile de autor care sunt legate de acesta, precum și toate drepturile de proprietate intelectuală ale Delegatului sunt și vor rămâne proprietatea acestuia. Cu toate acestea, Delegatul se obligă ca, la solicitarea rezonabilă a Delegatarului și în măsura posibilului, să acorde Delegatarului drepturi de utilizare asupra acestora corespunzătoare scopului solicitării, pe baza unui acord scris în acest sens, precizând toate condițiile tehnice, economice, juridice și durata folosirii lor.

(2) De asemenea, metodele și know-how-ul dezvoltate de Delegat sunt și vor rămâne proprietatea exclusivă a Delegatului. Delegatarul se angajează expres să nu divulge acest know-how, în totalitate sau în parte, către terți, oricine ar fi aceștia.

(3) Prin excepție de la prevederile alin. (1) și (2), Delegatul acordă Delegatarului/ADI, pe întreaga durată a Contractului și după încetarea acestuia, un drept de utilizare neexclusiv, gratuit, nelimitat teritorial și suficient pentru scopul asigurării continuității Serviciului, asupra documentațiilor, procedurilor, instrucțiunilor, rapoartelor, bazelor de

date și evidențelor elaborate sau utilizate în legătură directă cu operarea instalațiilor și executarea prezentului Contract.

Articolul 47 – Obligații fiscale

Toate obligațiile fiscale, taxe, impozite etc., decurgând din prestarea Serviciului sau din activitatea proprie vor fi suportate de către Partea căreia, în conformitate cu legea, îi incumbă respectiva obligație fiscală.

Articolul 48 – Cheltuieli

Dacă nu se prevede altfel în mod expres în prezentul Contract, fiecare Parte își va suporta propriile costuri și cheltuieli legate de negocierea, pregătirea, semnarea și executarea Contractului.

Articolul 49 – Conflictul de interese

(1) Delegatul va lua toate măsurile necesare pentru a preveni sau elimina orice situație care compromite sau poate compromite executarea obiectivă și imparțială a prezentului Contract.

(2) Delegatul va notifica de îndată, în scris, ADI SIMD, orice situație de conflict de interese.

(3) Delegatul garantează că personalul său, inclusiv personalul de conducere, nu se află într-o situație de conflict de interese, conform legii.

(4) Delegatul se va abține de la orice legături și relații, comerciale sau de altă natură, care au sau pot avea ca efect apariția unui conflict de interese, conform legii.

(5) În cazul în care Delegatul încalcă obligațiile rezultate din prezentul articol, Delegatarul are dreptul de a rezilia Contractul, fără a aduce atingere dreptului Delegatarului de a solicita despăgubiri pentru orice daune suferite ca urmare a acestei situații.

(6)

Articolul 50 – Comunicări

(1) Orice comunicare între Părți, referitoare la îndeplinirea prezentului Contract, trebuie să fie transmisă în scris, în limba română, la următoarele adrese și în atenția următoarelor persoane:

a) Pentru Delegat – ECOKOV S.R.L.

În atenția: _____

Adresa: municipiul Sfântu Gheorghe, str. Rednik nr. 1, județul Covasna

E-mail: office@ecokov.ro

b) Pentru Asociația de Dezvoltare Intercomunitară „Sistem Integrat de Management al Deșeurilor în județul Covasna”

În atenția: Dl. AMBRUS József, Director executiv

Adresa: mun. Sfântu Gheorghe, Piața Libertății nr. 2, jud. Covasna

E-mail: adismidcovasna@yahoo.com

(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii, cât și în momentul primirii.

(3) Comunicările între părți se pot face și prin e-mail, sub condiția confirmării de primire.

(4) Dacă notificarea este transmisă prin poștă, aceasta se va face prin scrisoare recomandată cu confirmare de primire și este considerată ca fiind primită de destinatar la data menționată de oficiul poștal de destinație pe confirmarea de primire.

(5) Dacă notificarea este transmisă prin fax sau e-mail, ea va fi considerată primită în prima Zi Lucrătoare după data transmiterii.

(6) Notificările orale nu vor fi luate în considerare drept comunicări de vreuna dintre Părți dacă nu sunt confirmate prin una dintre metodele prevăzute în alineatele de mai sus.

Articolul 51 – Drepturile terților

(1) Nicio prevedere a prezentului Contract nu va crea sau nu va fi interpretată ca generând drepturi în favoarea unor terți, alții decât cei expres prevăzuți de lege sau de prezentul Contract.

(2) Fără a aduce atingere prevederilor alineatului precedent, ADI SIMD va avea dreptul să exercite în numele și pe seama Delegatarului drepturi contractuale ale acestuia atunci când prezentul Contract stipulează expres aceasta, în temeiul acestei stipulări și pe baza mandatului acordat prin statutul Asociației. Delegatul recunoaște competența ADI SIMD de a exercita aceste drepturi astfel cum se stipulează în prezentul Contract.

Articolul 52 – Renunțare

(1) Nicio renunțare nu va avea vreun efect juridic decât dacă este expres indicată ca fiind o renunțare și comunicată în scris celeilalte Părți și ADI SIMD, conform regulilor de comunicare dintre Părți stipulate în prezentul Contract, și nicio altă acțiune, fapt sau omisiune nu va putea fi interpretată ca renunțare la vreun drept, termen sau prevedere din prezentul Contract de către vreuna dintre Părți.

(2) Nicio renunțare făcută de o Parte la orice termen sau condiție din prezentul Contract, o dată sau de mai multe ori, nu va fi considerată sau interpretată ca o renunțare viitoare la același sau la alte termene sau condiții din Contract.

(3) Renunțarea unei Părți de a invoca încălcarea unei clauze contractuale sau a unei obligații de către cealaltă Parte nu va fi interpretată în nicio circumstanță ca renunțare la invocarea viitoarelor încălcări ale aceleiași sau ale altei clauze contractuale ori ale aceleiași sau altei obligații de către aceeași Parte.

Articolul 53 – Nulitatea Contractului și divizibilitatea prevederilor sale

(1) Dacă, în orice moment, orice prevedere sau clauză a prezentului Contract este sau devine ilegală, invalidă sau inaplicabilă în orice privință potrivit legii, legalitatea, validitatea și aplicabilitatea celorlalte prevederi și clauze ale prezentului Contract nu vor fi afectate sau prejudiciate prin aceasta.

(2) Părțile vor depune toate diligențele pentru a înlocui clauza afectată cu o clauză validă și aplicabilă care să producă, pe cât posibil, efecte juridice și economice apropiate de intenția inițială.

Articolul 54 – Menținerea unor prevederi după Data Încetării

Părțile convin că la încetarea Contractului rămân aplicabile, în măsura necesară, prevederile privind:

- a)Redevența, dacă este cazul;
- b)răspunderea contractuală, penalitățile și despăgubirile;
- c)protecția datelor personale;
- d)obligațiile fiscale;
- e)legea aplicabilă și soluționarea litigiilor;
- f)orice alte obligații care, prin natura lor, supraviețuiesc încetării Contractului.

Articolul 55 – Legea aplicabilă și soluționarea litigiilor

- (1) Prezentul Contract se supune și va fi interpretat conform legii române.
- (2) În cazul unei dispute privind interpretarea sau executarea Contractului, Părțile vor încerca soluționarea amiabilă a acesteia în termen de 30 de zile de la notificarea disputei.
- (3) Dacă soluționarea amiabilă nu este posibilă, litigiul va fi supus instanțelor judecătorești competente din România.

Articolul 56 – Anexele nr. 1-9 fac parte integrantă din prezentul Contract.

Prezentul Contract este încheiat, azi _____, în limba română, în 2 exemplare originale, câte unul pentru fiecare Parte.

DELEGATAR,

**Asociația de Dezvoltare
Intercomunitară „Sistem Integrat de
Management al Deșeurilor în
județul Covasna”**

**KOVÁCS Ödön
Președinte**

DELEGAT,

ECOKOV S.R.L.

**ÖRDÖG Lajos
Administrator cu drept de
reprezentare legală**

Anexele contractului:

Anexa nr.1 - Regulamentul activităților specifice serviciului de salubritate de tratare și eliminare a deșeurilor municipale din județul Covasna (Anexa nr. 2 la HCL)

Anexa nr. 2 - Caietul de sarcini al activităților specifice serviciului de salubritate de tratare și eliminare a deșeurilor municipale din județul Covasna (Anexa nr. 3 la HCL)

Anexa nr. 3 - Inventarul bunurilor aferente activităților specifice serviciului de salubritate de tratare și eliminare a deșeurilor municipale din județul Covasna, care aparțin domeniului public al județului Covasna (Anexa nr.1 la Caietul de sarcini)

Anexa nr. 4 - Procesul-verbal de predare-preluare a bunurilor, prevăzut în anexa nr. 3 (Anexa nr. 4 care se atașează la Contract la sfârșitul Perioadei de Mobilizare)

Anexa nr. 5 - Indicatori de performanță tehnici corelați cu țintele/obiectivele asumate la nivel național (Anexa nr. 2 la caietul de sarcini)

Anexa nr. 6 - Asigurările (se anexează ulterior)

Anexa nr. 7 - Tarifele aferente activităților specifice serviciului de salubritate de tratare și eliminare a deșeurilor municipale din județul Covasna (Anexa nr. 4 la HCL)

Anexa nr. 8 – Lista de investiții (Anexa nr. 1 la Caietul de sarcini)

Anexa nr. 9 – Garanția de bună execuție (se anexează ulterior)